

ΜΥΡΤΙΛΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ

ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΡΧΑΙΩΝ ΕΠΙΓΡΑΦΩΝ
ΑΝΕΥΡΕΘΕΙΣΩΝ ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΙ



ΤΥΠΟΙΣ: Ι. Λ. ΑΛΕΥΡΟΠΟΥΛΟΥ & ΣΙΑΣ
ΟΔΟΣ ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ 23-23Α
ΑΘΗΝΑΙ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΡΧΑΙΩΝ ΕΠΙΓΡΑΦΩΝ ΑΝΕΥΡΕΘΕΙΣΩΝ ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΑΥΤΗΝ *

118

* Αναθηματική πεντάστιχος ἐπιγραφή κεκομιμένη ἄνωθι καὶ κάτωθι ἐπὶ τετραπλέυρου εἰς ἀσφετολίθου βάθμον ἀνδριάτος, πλ. 0,71, ὕψ. 0,38 καὶ πάχ. 0,67 τοῦ μ. εὐρεθέντος ἐν Φιλιππούπολει. Ἀνάγεται εἰς τὸν μεταξὺ τῶν ἑτῶν 103-116 χρόνον.

[Αντοχρόταρο Νέρουν Τραϊανόν, Καίσαρα, Σεβαστόν, Γερμανικόν, Λαζαρον Τι(βέριος) Κλαύδιος Πολέμαρχος ἀρχερεύ...»*].

Η χρονολόγη ακαθούσεται ἐκ τοῦ ἐπιθέτου Δ α κι κ ὁ σ, διερ η προ-
σώπου τοῦ Τραϊανός μετὰ τὸ τέλος τοῦ 102 καὶ τοῦ ἐλείποντος ἐν τῇ ἐπι-
στροφῆι τοῦ θρόνου προσέλαβεν ἀπὸ τοῦ 116.

119

* Αναθηματική ἐννεάστιχος ἐπιγραφή ἐπὶ μαρμαρίνης πλακὸς κεκομι-
μένης πανταχόθεν, ὕψ. νῦν 0,67, πλ. 0,34 καὶ πάχ. 0,13 τοῦ μ. εὐρεθέσις
ἐν τινὶ κώμῃ παρὰ τῷ Ταταρ-Παζατικίῳ. Ἀπὸ τοῦ χούνου μεταξὺ τῶν
ἑτῶν 198-210.

* [Υπὲρ τῆς τῶν κυρίων αντοχρατόφων νείκης καὶ αἰωνίου διαιμονῆς
Λουκ(ίου) Σπετιμίου Σεονήρου, εὐσεβοῦς, ειντιχοῦς, σεβ(αστού) τὸ γ',
Ἄραβ(ικοῦ), Παρθ(ικοῦ), μεγ(ιστού), ἀρχερεῖ μεγ(ιστῷ),
πλατοὶ (sic) πατρόδος, ἀνθυπάτῳ καὶ Μάρκον Ανδρίλιον Ἀντωνίνιον
Ἀνγ(ιούστου), εὐσεβοῦς, ειντιχοῦς, πατρὸς πατριβίδος Ἄραβ(ικοῦ), Ἀδιαβηνι-
κοῦ, Παρθικοῦ, μεγάστου] τῆς οἰκο[μένης δεσπότον καὶ σωτῆρος, τοῦ νέου
Διονύσον καὶ Ἰουλίας Δόμνης, Σεβ(αστῆς), μιτρός κάστηρον [καὶ σύμπαν-
τος αὐτῶν οἰκουν...]*. *

* Συνέχεια ἀπὸ τὸ τόμον οελ. 176.

1) K a l i n k a, Denkmäler in Bulgarien, σελ. 19, ἀρ. 21.

2) D o b r o u s k y, Arch. épigr. Mittheil., τόμ. XVIII, σελ. 112, ἀρ. 21.—
S e u r e, Bull. de cor. hell. ἑτος 1898, τομ. XXII, σελ. 522, ἀρ. 11.—K a l i n k a
Denkm. Bulg., σελ. 42, ἀρ. 35.

Ἄναθηματική ἐπιτάσιος ἐπιγραφὴ ἐπὶ τετραπλεύρου λίθου, εὐρεθέν-
τος παρὰ τῇ κώμῃ Τσεκαλάρῳ, δυον τὸ ἐμπόριον Πίζος. Ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ
χρόνου.

«Τῷ πᾶς τῶν μεγίστων καὶ θειοτάτουν αἴτοκρατόφων Λ[ου]ζίον
Σεπτιμίου Σευούρου Περούναζος κ[αι] Μ[άρκου] Α[νδρί]ου] Ἰ[αν]νινείουν
σεβ[αστοῦ] κα[ὶ] Ιουλίας Δόμνης, μητρὸς κάστρων νείκης καὶ αἰωνίου
[διαμονῆς...].»¹⁾

Ἐπιγραφὴ τοίσιχος ἀναθηματικὴ ἐπὶ τοῦ ἀνωτάτου τμήματος μαρ-
μαρίνης στήλης, ὡψ. 0,14, πλ. 0,97 καὶ πάχ. 0,52 τοῦ μ. κεκομένη.
Εὑρέθη ἐν Φιλιππούπολει καὶ ἀνάγεται εἰς τοὺς χρόνους τῶν συναυτο-
κρατόφων Μ. Ανδρίου καὶ Λ. Οὐρίουν 161-169.

«Ἄγαθὴ Τίτη. Υπὲ τῆς τῶν αἴτοκρατόφων νίκης καὶ [αἰωνίου
διαμονῆς] Μ[άρκου] Ανδρίου[ν] Ἰαννινείουν...».²⁾

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Ἐπιγραφὴ ἀναθηματικὴ τετράστοχος, κεκομένη, ἐπὶ τημάτου μαρ-
μαρίνης στήλης ὡψ. 0,45, πλ. 0,57 καὶ πάχ. 0,50 τοῦ μ. εἰρηνεύτος ἐν Φι-
λιππούπολει. Καταρρυφέντος τοῦ ὑπὸ τὸν λόφον τῶν Σχοινοβαθῶν λει-
ψάνων πάν της κάτω πόλεως τείχους, ἐν φόντο οὐκέτειαισμένη, ἡ ἐπιγρα-
φὴ ἀπεκαλύφθη. Ἀπὸ τοῦ 195.

«....[Arabico] Ad[j]abentico [Parthico maximō]..... Vitellianus.....
[pr]oc[urator].... [faciundum] curavit». ³⁾

Προφανῶς ἀναφέρεται εἰς τὸν Σεπτίμουν Σερῆρον, εἰς δὲ ἔστιθη
ἀνδράς ἐπιμελουμένου τοῦ ἐπιτάπονος Βεττέλλανον.

Ἐπιγραφὴ τοίσιχος ὁροθετικὴ ἐπὶ τετραπλεύρου ἐκ γρανίτου πλακὸς
>NNF. 1,54 πλ. 0,67 καὶ πάχ. 0,17 τοῦ μ. εὐρεθέσις ἐν Φιλιππούπολει. Κά-
τωθεν τῆς ἐπιγραφῆς κενὸν 0,85 τοῦ μ.

1) Dumont - Homolle, Mélanges, σελ. 356, ἀρ. 61.—Cagnat, inscr. Gr. I, σελ. 247, ἀρ. 718.

2) Βοργιανή, Arch. épigr. Mittb. tóm. XIX, σελ. 234, ἀρ. 5.—Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 45, ἀρ. 40.—Cagnat, inscr. Gr. I, σελ. 238, ἀρ. 711.

3) CIL, τόμ. III, ἀρ. 746 καὶ 14207⁴⁾.—Dumont - Homolle, Mélanges, ἀρ. 57e.—Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 44, ἀρ. 88.

Συλλογὴ ἀρχαίων ἐπιγραφῶν εὐρεθέντων ἐν Φιλιππούπολει

«Οροι φυλῆς Ἡρακλεῖδος»¹⁾. «Ἡ φαντασία τοῦ Αντικροῦ»²⁾.

Ἐπιγραφὴ πεντάστιχος ἐπιταφία, κεκομένη καὶ τεριμμένη ἐπὶ τημά-
ματος τῆς ἐμπροσθίας πλευρᾶς λάρυγκος ἐκ συνείνιτον λίθου, ὡψ. 0,78, πλ.
0,42 τοῦ μ. εὐρεθέντος ἐν Φιλιππούπολει. Ἀπὸ τοῦ δευτέρου τοῖτον αἰώνος.
«....[Λ]όγνην Μ.....τὴν σοφῶν[ν]....μητροπολ[η]....μέση[η] γ[α]....[μ]έρει». ³⁾

Ἐπιγραφὴ μονόστιχος πιτιοφικὴ ἐπὶ μαρμαρίνης πλακός,
ἀριστερόθεν καὶ δεξιόθεν κεκομένης, ὡψ. 0,13, πλ. 0,58 καὶ πάχ. 0,31
τοῦ μ. εὐρεθέσιας ἐν Φιλιππούπολει.

«....[πρὸς] ἀστοδοσεῖον] γ[α] ή κατ' ἄλλην ἀνάγνωσιν: «....[κατα-
σκευάσας τὸ δοχεῖον] γ[α]». ⁴⁾

Ἐπιγραφὴ δεκατόστιχος ἐπιταφία, κεκομένη ἀριστερόθεν, δεξιόθεν
καὶ τοιωθεν ἐπιταφία μικροτερά, ἐπὶ λαρυγγοφίδιον βισμοῦ ὡψ. 0,28, πλ. 0,28
καὶ πλ. 0,05 τοῦ μ. εὐρεθέντος ἐν Φιλιππούπολει. «Ἡ ἐπιγραφὴ ἀπε-
τελεῖ νησιωτελεγον. Δυσαπλήρωτος».

«Εσσοτε (sic) τοιον . . . νέης [ἀ]λόγου μον., [ην] ἔλαζον]. . .
αρδένιος [ἀ]λόγου . . . καὶ [ἀ]ρετῆς ἔνεκεν ἐκ φρενὸς . . . οὐ τίθεμα
. . . φίλοι, τί δὲ θαῦμα ποθ . . . -σαι [ε]ν γε φράσαι με . . . -[η]ται σὸν
ἔμοι μηνὸν [έβεα;] . . . [έ]πειν μόνον δικώ . . . τόπῳ μνήσα-. . . [α]ν-
τῆς . . . οὐ γα . . . [τ]ε[ν]v;.». ⁵⁾

Ἐπιγραφὴ τετράστιχος ἀναθηματικὴ ἄνωθι καὶ πάτωθι μαρμαρίνου
ἀναγλύφων τοῦ Θωμός Ιστέων ὡψ. 0,32, πλ. 0,29 καὶ πάχ. 0,02 τοῦ μ.
εὐρεθέντος ἐν τῇ ὥρᾳ Βαρθάρᾳ περιφερείας Παζαρζίου. Ἀπὸ τοῦ δευ-
τέρου τοῖτον αἰώνος.

1) Pogodin, Mittheil. des Kais. Russ. archiol. instituts in Konstantino-
pol, II, σελ. 22.—Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 115, ἀρ. 120.

2) Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 257, ἀρ. 320.

3) Kalinka, αὐτόθι, σελ. 337, ἀρ. 442.

4) Mordmann in J. Revue archéol., τ. XXXVI, σελ. 300, ἀρ. 4.
—Dumont - Homolle, Mélanges, σελ. 342, ἀρ. 57.—Kalinka, Denkm.
Bulg. σελ. 276, ἀρ. 348.

«Αγαθῇ Τύχῃ Δίζαι Μουκαπόρεος Κυρίῳ Ἀπόλλωνι εἰνχαιριστή-
ριον ὑπέρ τε ἔαντον καὶ τῶν ίδιων κατ' εὐχήν»¹⁾.

128

Ἐπιγραφὴ δίστιχος ἀναθηματική κάτωθεν μαρμαρίνου ἀναγλύφου
τοῦ Θρακοῦ ἵππους κεκομένου ἄνωθεν, ὑψ. 0,20, πλ. 0,22 καὶ πάχ. 0,03
τοῦ μ. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου καὶ χρόνου.

«[Μ]ουκάτηρις Μουκαπόρεος εὐχήν»²⁾

129

Ἐπιγραφὴ μονόστιχος ἀναθηματική, κάτωθεν μαρμαρίνης πλακοῦ,
ἔχοντος ἀνάγλυφον γυναικα, πιθανῶς τὴν Ἡραν, ἡς ἀπὸ τῆς δοσφίνος καὶ
ἄνω τὸ σώμα εἶναν κεκομένουν, νῦν ὑψ. 0,18, πλ. 0,15 τοῦ μ. ενέσθετος
ἐν Τ. Παζαρζεύκῳ.

«[Α]λαό[τ]ε ε[ν]χή[ν] γε κατὰ Kalinka, «[Α]λαζό[ά]σα εὐχήν»³⁾ κατὰ Dobrousky.

130

Ἐπιγραφὴ δίστιχος ἀναθηματική, κέκομένη ἀμιστερόθεν κάτωθι
ριφθάριον ἐπί τῷ κώμη Βέρτρεν περιφερείας Παζαρζεύκου. Ἀλό-
τοῦ τοῦ τετάρτου αἰώνος.

« . . . - ὀτατος καὶ Φλ(αβίος) . . . [τ]ὸν οἰζον τοῦ Δ . . . [ἐκ] τῶν
ιδιῶν εὑρ[η]ται κατεσκεύασσαν»⁴⁾.

131

Ἐπιγραφὴ δίστιχος ἐπιταφία ἐπὶ ἑξ ἀσθετολίθου στήλης ὑψ. 0,97,
πλ. 0,50 καὶ πάχ. 0,19 τοῦ μ. ενέσθετος ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ. Ἀπὸ τοῦ
τετάρτου-δευτέρου π. Χ. αἰώνος.

«Διονύσιος Διοτρέψεος»⁵⁾.

1) Kazarow G. Bull. de l'inst. arch. Bulg. tóm. IV, ἔτ. 1926-27, σελ. 115
δρ. 35.

2) Kazarow G. Αντόθι, σελ. 117, ἀρ. 36.

3) Dobrousky, Sbornik, tóm. XVI, σελ. 57, ἀρ. 15.—Kalinka, Denkm.-
Bulg. σελ. 131, ἀρ. 140.

4) Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 186, ἀρ. 215.

5) Dobrousky, Sbornik, tóm. XII, σελ. 335, ἀρ. 27.—Kalinka, Denkm.,
Bulg. σελ. 200, ἀρ. 243.

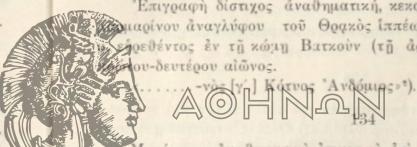
132

Τετράστιχος ἀναθηματική ἐπιγραφὴ ἐπὶ τετραπλέυρου μαρμαρίνου
βρυσοῦ ὑψ. 0,73, πλ. ἐν μέσῳ 0,35 καὶ πάχ. 0,29 τοῦ μ. ενέρθετος ἐν τῇ
κώμῃ Βασιλάροβον, περιφερείας Τ. Παζαρζεύκου. Ἀπὸ τοῦ πρότονού αἰώ-
νος φθίνοντος.⁶⁾

«Ἄρις (;) στρατιώτης λεγ[εῖνος] ει (sic) Ἀπόλλαρις (sic) ὑπὲρ
ἔαντον καὶ τῆς στρατείας εὐχήν»⁷⁾. Ο Filow συμπληροῖ: [Α]λίος; στρα-
τιώτης λεγ[εῖνος].

Λεγεὼν ει Ἀ πολιηταί παροφανῆς ἐσφαλμένη χάραξις
ἀντί: ιε' Ἀ πολιηταί (legio XV Apollinaris), ἡς ἔδρα ἦτο τὸ
Carnutum, ὅθεν τῷ 67 ἀπεστάλη εἰς Λοιάν καὶ ἐπανῆθε τῷ 71 εἰς
Παννονίαν. Πιθανῶς ἐπὶ ταύτῃ τῇ στρατείᾳ ἐγένετο ἡ εὐχή.

133



Ἐπιγραφὴ δίστιχος ἀναθηματική, κεκομένη ἀμιστερόθεν κάτωθι
ριφθάριον ἀναγλύφου τοῦ Θρακοῦ ἵππου, ὑψ. 0,35 καὶ πλ. 0,27 τοῦ
τροφέμοντος ἐν τῇ κώμῃ Βατκοίν (τῇ ἀρχαίᾳ Βησσαράκῃ). Ἀπὸ τοῦ
τριτοῦ-δευτέρου αἰώνος.

—νη[τ]η[ν] Κάτω Ανδόμαρ[η]⁸⁾.
ΑΘΗΝΩΝ
334

Μονόστιχος ἀναθηματική ἐπιγραφὴ ἐπὶ τμήματος μαρμαρίνου ἀνα-
γλύφου τοῦ Θρακοῦ ἵππου, σφιζόμενου τοῦ κάτω μέρους τοῦ σώματος
τοῦ ἵππου καὶ τοῦ ἵππου, ὑψ. 0,26, πλ. 0,27 καὶ πάχ. 0,03 τοῦ μ. Ἐπι-
γραφὴ κάτωθι τοῦ ἀναγλύφου. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου καὶ χρόνου.

«Ἀπολλαρίς Απολ(λι)νάρις»⁹⁾.

135

Δίστιχος ἀναθηματική ἐπιγραφὴ κάτωθι τμήματος μαρμαρίνου ἀνα-
γλύφου τοῦ Θρακοῦ ἵππου, οὐσὶ σφιζούσαν μόνον οἱ διάσθιται πόδες τοῦ
ἵππου καὶ τὸ ἔμπασθετν μέρος τοῦ κυνός ἀκεφάλου. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου
καὶ χρόνου.

1) Kazarow G. Bull. de l'inst. arch. Bulg. tóm. IV, ἔτ. 1926-27, σελ. 82, ἀρ. 11.—Filow, αὐτόθι τόπ. I, σελ. 249.

2) Hirschfeld, Arch. épigr. Mittb. τόμ. I, σελ. 64.—Dumont-Ho-
molle, Mélanges, σελ. 323. Η. καὶ Κ. Skorpiol., Sbornik, tóm. VIII, σελ.
71.—Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 181, ἀρ. 206.

3) Kazarow G. Bull. de l'inst. arch. Bulg. ἔτ. 1926-27, τόμ. IV, σελ.
86, ἀρ. 12.

«[Δι]όμνηστος ἀ[νέ]θ[ηκεν]»¹⁾. Προτιμητέα φαίνεται ή συμπλήρωσις [Θεό] μνήστος.

136

Ἐπιγραφὴ τοίστιχος ἀναθηματική, πενομένη ἐν τῇ ἀρχῇ, ἐπὶ τοῦ ἄνω μέρους μαρμαρίνης πλάκῃς ὥψ. 0,77, πλ. 0,51 καὶ πάχ. 0,20 τοῦ μ. προφανῶς τιμίωτος βάθμου ἀνδράντος. Ἐνθέθη ἐν τῇ κώμῃ Κοτσάροβον, περιφερείας Τ. Παζατσίνον καὶ ἀνάγεται εἰς τὸν δεύτερον - τρίτον αἰώνα.

.....οιμετίς Σέρδων [ε]βοζάμενος ἀνέστησα τὸν "Αρεα" ²⁾.

Τὸ κύριον ὄνομα Σέρδων ἀπαντᾷ καὶ ἐν ἐπιγραφῇ ἐκ Δῆμου.

137

Ἐπιγραφὴ τοίστιχος ἀναθηματική, ἐνθέθεται ἐν τῇ κώμῃ Δινικλῆ, πενομένη μεταξὺ Φιλαπούπολεως καὶ Ἀδριανούπολεως. Ἀπὸ τῶν αὐτῶν χρόνουν.

«Ἀπόλλωνι Γεικεσηνῷ εὐχαριστή<σ>ριον ἀνέθηκεν Μονκανός στρατιώτῃς»³⁾.

138

Ἐπιγραφὴ τοίστιχος ἀναθηματική, πενομένη μεταξὺ Δινικλῆ καὶ Λαζαρίουν. «Κυρίῳ Ἀπόλλωνι Γεικεσηνῷ Φὲ[λάθιος] Ονάλης στρατιώτης Δυσυρτίνος χριστιάνου»⁴⁾.

Γινεται ση τὸ οὐρανού τοῦ Ἀπόλλωνος ἐπίθετον ἐν διαφόροις μετασχηματισμοῖς, οἷον: Γεικεσηνός, Γεικεσηνόντος.

139

Δίστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ ἄνωθι καὶ κάτωθι μαρμαρίνου ἀνάγλυφον τοῦ Θρακός Ιτάπεως ὥψ. 0,13, πλ. 0,13 τοῦ μ. ενθέτεντος ἐν τῇ κώμῃ Ἀινθούπολεως περιφερείας Χασόβον. Ἀπὸ τῶν αὐτῶν χρόνουν.

«Ἀνθηγῷ Ἀπόλλωνι Μονκάραλις εὐχῆν»⁵⁾.

1) Kazarow G. αὐτόθι, σελ. 87, ἀρ. 13.

2) Kazarow G., Λίνοθι, σελ. 88, ἀρ. 16. — Veklow Ivan, αὐτόθι σελ. 318.

3) Dobrousky, Sbornik, τόμ. I, ἔτ. 1894, σελ. 8.—Cagnat, inser. Gr. I, σελ. 250, ἀρ. 765.

4) Dobrousky, Sbornik, τόμ. I, ἔτ. 1894, σελ. 9.—Cagnat, inser. Gr. I, σελ. 250, ἀρ. 764.

5) Kazarow G., Klio, τόμ. XXII, σελ. 236.

6) Veklow Ivan, Ball. de l'inst. arch. Bulg., τόμ. V, ἔτ. 1928-29, σελ. 380.

· Α ν θ ι η ν ὃς ἐκ τοῦ "Α ν θ ι ι α, τοπωνυμικὸν ἐπίθ. τοῦ Ἀπόλλωνος.

140

Ἐπιγραφὴ δίστιχος ἀναθηματικὴ πενομένη καὶ τετραμένη κάτωθι κενούμενον πανταχόθεν μαρμαρίνου ἀναγλύφον τοῦ Θρακός Ιτάπεως, ὥψ. γύν. 0,20, πλ. 0,17 καὶ πάχ. 0,017 τοῦ μ. ενθέτεντος ἐν τῇ κώμῃ Ἀκτού Κατού, περιφερείας Κιρδαλλῆ.

.....—στοις Θεῷ Σονήτου ληγνῷ; εὐχῆν»¹⁾). Πιθανῶς Πίστον τον.

141

Πεντάστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ ἐπὶ τετραπλέυρου μαρμαρίνης στήλης ὥψ. 1,90, πλ. ἀνώ 0,66, κάτω 0,54 καὶ πάχ. 0,14 τοῦ μ. ενθέτεισης ἐν τῇ περιφερείᾳ Χαροπέδου. Ἐν τῷ ἀνώ τῆς στήλης μέροι ἀνάγλυφον τοῦ "Ηρακλέους μετά τοῦ Κερέθρου, ὥψ." δ ἀμέσως ἡ ἐπιγραφή, τὸ δὲ δεν ἀντίτην μέρος τραχύ.

«Ἄγαθῃ Τύχῃ. Αδιλούπορις Μοναχαράλεος καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ οἱ κατόπιν Αδιλούπενος καὶ ἀδερφοὶ καὶ Ταρσᾶς Κατεπόρο(εος)»²⁾.

Καστόριστος οὐρανού, πρόσωπον, πρόσωπον.



ΑΟΗΝΩΡ

Ἐπιγραφὴ διεγάστησος ἐπιτάφου μαρμαρίνης στήλης ὥψ. 1,10, πλ. 0,20, ἀρ. 0,30-0,38 τοῦ μ. ενθέτεισης ἐν τῇ κώμῃ Κοζάροβον ἐπὶ τῆς Ροδοπῆς περιφερείας Περιστερᾶς. Ἐκ τοῦ τρίτου-τετάρτου αἰώνου.

«Ἀφροφ Κοζεΐου, Ιπτίας Κοζεΐου, οἱ πληρονόμοι, ἐκ τῶν ίδιων τοῦ[ν] ζησαντε[τῆ]ν[ν] γ'. μ.^ε<ε>νῆμ[μη]ν[ν] ἀνέθηκαν. Χαρο[ε]τε[η] οἱ παροδεῖται[ι]»³⁾.

Τὸ δὲ οὐρανὸν τοῦ μ. ενθέτεισης ἐν τῇ κώμῃ Κοζεΐου οἱ πληρονόμοι τοῦ ἀποδιαύνοντος "Ἀφροφ καὶ Ιπτίας, τέκνα τοῦ Κοζεΐου" οὐ σύγνοιος καὶ τέκνων.

Ἐν τῇ τελευταίᾳ προτάσει ἡ συμπλήρωσις εἶναι περιττή, ἢν τὸ οὐρανούσθη ω, τ. ε. «Χαίρε, ὡ παροδεῖτα», ὡς συνήθως ἀπαντᾷ.

1) Dobrovsky, Sbornik, τόμ. XI, σελ. 83, ἀρ. 23.—Kalinika, Denkm. Bulg. σελ. 180, ἀρ. 203.

2) Kazarow G., Ball. de l'inst. arch. Bulg. τόμ. VI, ἔτ. 1930-31, σελ. 126, ἀρ. 15.

3) Dobrovsky, Arch. épigr. Mittb. τόμ. XVIII, σελ. 113 ἀρ. 22 καὶ ἐνī φ. Sbornik, τόμ. XII, σελ. 330, ἀρ. 12.—Kalinika, Denkm. Bulg. σελ. 247, ἀρ. 303.

"Α φ φ η ἀντὶ "Α π φ η—"Α π π η ἐκ τοῦ Λατινικοῦ Αρρία
—Αρρίου¹).

143

Ἐπιγραφὴ τρίστιχος ἀναθηματική, ἀνωθεὶ καὶ κάτωθι μαρμαρίνον ἀναγλύφου τοῦ Θρόκου ἱπέας, εὑρεθέντος ἐν Ἐλίδερε περιφερείας Τ. Παζαρτζίκον.² Ἀπὸ τοῦ δευτέρου - τρίτου αἰῶνος.

«Ἀσκληπιῷ Ζευς Αἴλος Λεοντίσκ³<ι>ον εὐχαριστήριον ἀνέθηκεν⁴».

Τὸ δασματήριον Ζευς πάντων είναι τοπωνυμικὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἔπειταν. Ζεύς παρὰ οὐδὲν; ἐν τοῦ Ζεύ παρὰ ταῖς, ὅτι Ζεύ παρὰ οὐ τό, ἡ Στάρος ή; διότι παρὰ τοῖς Θράξιν ἡ λέξις πάρον τό, πάρα ταῖς, πάρα οὐς ή, ἀπαντώσα φείποτε ως δευτέρον συνθετικόν, δισήμαινε φυλήν, γένος, συνουσιασμόν⁵.

144

Ἐπιγραφὴ ἔνδεκαστιχος ἀναθηματική, κεκομμένη καὶ τετραμμένη, ἐπὶ μαρμαρίνης τετραπλεύρουν στήλῃς, εὑρεθέσης ἐν Φιλιππούπολει καὶ χρονικοποιηθείσης ὑπὸ τῶν Τούρκων ὡς ἐπιταφίας ἐν τινι νεκροταφείῳ τον.

[[Πολιτάρχου Κλεάρχου: Λαζαρίδης Ακαδημίας Φιλιππούπολεως]] ἀδελφὸν [τοῦ διαμετατοποιοῦντος τοῦ Λαζαρίδην⁶] τὸ [[τῶν κυνηγῶν ποιὸν καὶ ἡ λαμπρότατη φυλὴ ή Ἀστειαστοί:] ἑτεμπορεὶς ἐπιμελοποιῶν Ἀσκληπιαδῶν τοῦ Μενέρωνος.⁷]

Ἡ συμπλήρωσης είναι τοῦ συλλογέων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κατὰ στίχους ἀριθμοῦ τῶν γραμμάτων κατὰ τὰ ἀντίγραφα τοῦ τε Τσουκαλᾶ καὶ Dumont.

145

Ἐπιγραφὴ δικτάτιχος ἐπιταφία, κεκομμένη ἀνωθεὶ καὶ δεξιόθεν καὶ τετραμμένη, ἐπὶ μαρμαρίνης στήλῃς τετραπλεύρουν, εὑρεθέσης ἐν τῷ

1) Ἰδε Μ νο τ. Ἀ πο στο λὶ δ ο ν, περὶ τῆς γλώσσης τῶν Θρακῶν, Θρακικά τόι, Δ. ἑτ. 1933, σελ. 91.

2) F i o w B. Bull. de l' incr. archéol. Bulg. I, σελ. 249.

3) Μ νο τ. Ἀ πο στο λὶ δ ο ν, περὶ Φιλιππούπολεως κτλ. Θρακικά, τόμ. Α'. ἑτ. 1928, σελ. 343.

4) Τ σο υ κ α λ ἄ Γ, Ἰστοριογεωγραφικὴ περιγραφὴ Φιλιππούπολεως, Βιέννη, 1851, σελ. 32—33, ἀρ. 45. — D u m o i t e — H o m o l l e, Mélanges, σελ. 335 336. — Σ α κ ε λ λ α φ ά δ ο ν ο Σ. Πόλεις καὶ θέσμα Θράκης, Ἀθήναι, 1929, σελ. 294, ἀρ. 96.

αὐτῷ τόπῳ καὶ χρονικοποιηθείσῃ⁸ ὑπὸ τῶν Τούρκων πρὸς τὸν αὐτὸν, οἷον ἡ προτέρᾳ, συστόν.

«. . . . Ἀλεξάνδρῳ πατὶ [καὶ] Αιμιλίᾳ συμ[βίῳ] μνήμης⁹ χάρων. Ἐ-
ξορκίζει δὲ θεόντος καταχθονίους μηδενὶ [ἢ] ξένοι εἶναι μετασκινίσα τὴν θύ-
ηκην μηδὲν [ἥ] θεῖναι ἄλλον. Εὐτύχει¹⁰».

Ἡ συμπλήρωσης είναι τοῦ συλλογέων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κατὰ στί-
χους ἀριθμοῦ τῶν γραμμάτων κατὰ τὸ ἀντίγραφον τοῦ Τσουκαλᾶ.

146

Ἐπτάστιχος ἐπιταφία ἐπιγραφὴ κεκομμένη ἀνωθεὶ καὶ τετραμμένη
ἐπὶ ἡ διάστητοιλίνων πλακῶν εὐθεῖστης ἐν Φιλιππούπολει.

«. . . . ος Σταυρονένος γερονιαστῆς Φιλιππούπολες ζῶν καὶ
φροντὸν τὸ θρόνον θεοῖς καταχθονίοις καὶ τὴν ἐναποκευμένην θήκην
ἔσαντῷ καὶ τῇ συμβίῳ αὐτοῦ. κατεσκεύασεν. "Ατινα ἀξίη ἀσύνα
καὶ μετέπειτα είνε (sic) Μηδενὶ δὲ ἔξοδον μετὰ τὴν τελετὴν
τὴν ἐμὴν ἄλλο πτέρων κατέθεσα εἰς τὴν θήκην, ἵπε δώσει τοῖς κη-
ρύκοις προστείμον δύναται μιθ' καὶ τὸ γερονιστήρα¹¹.
μιθ' = δημάρια 12500.

147

ΔΩΗΝΟΝ

Φρίστης οὐδεμίᾳ επιγραφὴ κεκομμένη ἀνωθεὶ καὶ δεξιόθεν
τετραμμένη. Ενθέτη ἐν Φιλιππούπολει. Ἀπὸ τοῦ δευτέρου - τρίτου αἰῶνος.

«. . . κατεσκεύασε τὴν θήκην ἀντὶ καὶ "Αν δέ θελήσῃ μετὰ
τὴν τελετὴν μον θεῖναι τίς τινα οἵτε εἰς τὸ ταμείον δηνάρια δισ-
τύλια καὶ εἰς τὴν πόλιν δηνάρια ».

148

Ἐξάστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ, ἐντετοιχισμένη εἰς τὴν ἐκκλησίαν
τῆς ἐν Τατάρ Παζαρτζίκων Παναγίας. Ἀπὸ τῶν αἰώνων χρόνων.

«Ἄγαθη Τύχη Θεῷ Ἀσκληπιῷ Γάπος Οβάλεσις Σκοπελιανὸς καὶ
Αλλία Ἀλκενίς () . . . [Ἐπ]τατικ[ένθι]ον γαριτήγον¹²».

1) Τ σο υ κ α λ ἄ Γ, Αἰτάθη, σελ. 33, ἀρ. 45.

2) Bull. corr. hell. ἑτ. 1923, σελ. 311, ἀρ. 26. — Σ α κ ε λ λ α φ ά δ ο ν Σ.
Πόλεις καὶ θέσμα, σελ. 296, ἀρ. 105.

3) Bull. corr. hell. ἑτ. 1923, σελ. 312, ἀρ. 25. — Σ α κ ε λ λ α φ ά δ ο ν Σ. Πόλεις
καὶ θέσμα Θράκης, σελ. 296, ἀρ. 106.

4) D u m o i t e — H o m o l l e, Mélanges, σελ. 325, ἀρ. 12. — Σ α κ ε λ λ α φ ά δ ο ν
Σ. Πόλεις καὶ θέσμα Θράκης, σελ. 297, ἀρ. 112.

Α λ κ ε ν i s : παθανῶς Ἀ λ κ ε τις ή Ἀ λ κ υ ω ν η ή Ἀ λ κ ί μ η
ή Ἀ λ κ μ ή ν η.

149

Ἐπιγραφή μονόστιχος κτιστηκή καὶ ἀναμνηστική ἀποκαλυψθεῖσα κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1928 ἐν Χισάρ. Γενομένων ἑσπεραῖον πρὸς ἑπταδύσμοντι τοῦ ἔκτος τοῦ φροντίου ἀνατολικῶς κειμένου βαλανείου, τοῦ καλούμενου τοιχουπίτη Κιζλόρ (=Παρθενών) καὶ βούλγαριτ Μόρμινα μπάνια, ἀπεκαλύψθη δυτικῶς αὐτὸν τοίχος μήκους 19 μέτρων καὶ πάξ 1,40 τοῦ μ. κατεσταμένους κατὰ τὸ νότιον αὐτοῦ μέρος. Εἰς δύο διαστήματα τοῦ μ. ἀπὸ τῆς βάσεως διαθέου ὅλον τὸν τοίχον κατὰ μῆκος ἡ ἐπιγραφὴ δι' ἐντοπισμένων πλίνθων, ἐν τῷ ὑψ. 0,34, τὸ πλ. 0,17 καὶ τὸ πάξ. 0,04 τοῦ μ. ἀπερί εἰναι καὶ αἱ διαστάσεις τῶν γραμμάτων τῆς ἐπιγραφῆς, προερχομένης ἀπὸ τῶν ἄρχων τοῦ τετάρτου αἰώνος.

Ανοική τῆς ἐπιγραφῆς διαθέει τὸν τούχον ζώνην ἐκ τεσσάρων σειρῶν πλίνθων καὶ πάτωθή ζώνη ἐκ πᾶς σιρᾶς πλίνθων.

«... DNNNMAXIMIANETLICINIACUGG.ETMAXIMI-NIET
CONSTANTINIFILIOS IFICATU...».

..... »Ο Velcōw³) συμβόλῳ τὴν τελευταῖς λέξιν [adūfificat]r[
προσθέτουν δὲ προδόλῳ πρόστειτο περὶ θρησκευῶν τῶν ὑπόταξιν τῆς αγ-
γίης καὶ οἰδομομήσος βαλανείου παρ⁴, αὐτὴν ἀρχομένην τὸν τετάρτον αἰώ-
νος ἐπὶ τῶν δρόνων τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι γραμμάτων τοιχουπίτην.
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Κατ' ἀνάγνωσιν καὶ ἀποταπειστῶν τοῦ αὐτούργος ἡ ἐπιγραφὴ ἔχει:
[ΑΕ] [ΤΑΤΕ] Δ[ominorum] N[ostrorum] MAXIMIANI ET
LICINI AUG(USTORUM) ET MAXIMINI ET CONSTANTINI
FILI(I)OS [TIUM AED] IFICATU[R]⁵] καὶ μικροῖς γράμμασι διὰ τὸ
εὐηλπτότερον:

«[Αετατε] Δ[ominorum] N[ostrorum] Maximiani et Licini Aug
(ustorum) et Maximini et Constantini fili(i) os[tium] ad[ū]fificat[u]r».

τ. ἔ. «Ἐπὶ τῶν δρόνων τῶν ἥμετέρων δεσπότῶν (κυρίων) Μαζιμιανοῦ
καὶ Λιζινίου ἀγνόωστον καὶ Μαζιμίνου καὶ Κωνσταντίνου τιθόν (Καισά-
ρων) ἡ πηγὴ κτίζεται».

Τὸ πλήρες τοῦ Λιζινίου ὄνομα ἐν ἄλλαις ἐπιγραφαῖς φέρεται Val(erius)
Licinius et Licinius.

Λαμβανομένου δέ⁶ ὅψην ὅτι ώς συναύγουστον ἐν τῇ ἐπιγραφῇ φέρον-
ται μόνον ὁ Μαζιμιανὸς καὶ ὁ Λιζινός, ἐπομένως ἐννοοῦντα ώς καίσαρες
ὁ Μαζιμίνος καὶ ὁ Κωνσταντίνος, δυνατὸν νῦ καθιστοθῆ δις ζρόνος τῆς

1) Velcōw Ivan. Bull. de l'inst. archéol. Bulg. τόμ. V. ἐτ. 1928-29, σ.λ. 379.
2) CIL, τόμ. III, ἀρ. 14207⁷. — Kalinka, Denkmäler in Bulgarien, σελ. 68,
ἀρ. 78.

ἐπιγραφῆς ἀρχιβῆς τὸ 303-308. Διότι τότε δὲ πρεσβύτερης Μαζιμιανὸς ἀνέλαβε
τὸν τίτλον τοῦ Ἀνύοντον⁸ ι), δὲ Λιζινίος ἀνηγοεύθη τοιοῦτος ὑπὸ τοῦ
Γαλερίου, τοῦ Κωνσταντίνου μετά τὸν θάνατον τοῦ πατρός του 306
ἀρχομέντος εἰς τὸ ἀξιωμα τοῦ δευτέρου καίσαρος, ψευτονυμέντος ὑπὸ⁹
τοῦ Γαλερίου πρότοντον καίσαρος τοῦ Μαζιμίνου¹⁰).

Ο Κωνσταντίνος προσθέμενος filius (νιὼς) προφανῶς
πρὸς διάκρισιν τοῦ Κωνσταντίνου (πατρός), τοῦ ἐπικαλούμενον
Χλωροῦ ὁνεικα τῆς σηματόσεως σχεδὸν τῶν ὄνομάτων οστιαμ
(fontis, flumenis, rivi)=εξβολὴ (πηγή, ποταμός, ωάκας). Περθλ. πόλις
Ostia - a - e, ἡ Θεστία «ώς ἂν μητεῖς εἴποιμεν θύμα»¹¹) πρὸς ταῖς
εξβολές τοῦ Τίρεσσος κειμένην.

Ostium aedificatur et balneum
aedificatur, τ. ἔ. θηρεύεται τὸ ἐξβαλόμενον τῆς πηγῆς θύρων καὶ κτί-
ζεται παρ' αὐτῇ βαλανεῖον.

150



Αναθηματικὴ δίστιχος ἐπιγραφὴ κατοικεν μαρμαρίνον ἀναγένθον
καὶ Ηρας, κενομένουν ἀριστερόθεν καὶ ἀνωθεν, ὥφ. νῦν 0,25, πλ.
πάχεια πάντα 0,15 τοῦ πλάτους διεργάτη κόμητη Κλημεντίνοβον, βορείος
πολιτεύοντος Βεροίας, τοῦ οποίου διεργάτη εστα μόνον ὁ ἀριστερός ποὺς,
καὶ Ηρας διορύξ, ἐν τῷ μεταξὺ δὲ αὐτῶν διάτονος μεταξὺ συνεπτυγμέ-
νων πετρώνων. Απὸ τοῦ τόπου αἰδανος,

ΓΟΥΑΛΕΡΙΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΣ
ΥΠΕΡ ΑΙΑΥΤΟΥ (sic) [KAI THΣ]
ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΜΟΥ ΝΙΚΗΣ [KAI TΩΝ
ΤΕ]ΚΝΩΝ ΕΥΧΑΡΙ[ΣΤΗΡΙΟΝ])

τ. ἔ. [Γ(άσιος) Ονομάζειος Φίλιπ-
πος ἐπέδη αἰαντοῦ (sic) [καὶ τῆς]
γυναικός μου Νίκης [καὶ τῶν
τε]κνών εὐχαρι[στηριον].

151

Αναθηματικὴ δίστιχος ἐπιγραφὴ κατοικεν μαρμαρίνον ἀναγένθον
κενομένουν ἀνωθεν καὶ ἀριστερόθεν τῶν τριῶν Νημφῶν, ὥφ. 0,32, πλ.

1) Ζωσίου, II, 9.—Εὐριπού, ΙΙ, 2.

2) Λάμπρου Σ.π., Ιστορία τῆς Ἑλλάδος, τόμ. Γ', σελ. 200. κ. 85.

3) Λιζινίου Σ.π., Ρωμ. ἀρχαιολ. ΙΙΙ, 44.

4) Η ἐπιγραφὴ είναι ἀνέκδοτος παραχωρηθεῖσα ἡμῖν πρὸς ἀνάγνωσιν καὶ
δημοσίευσιν μετά τῶν ἀκολούθων ὡς ἀρ. 151 καὶ 152 ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ
μουσείου Φιλαπποπόλεως κ. Τούσινσεφ, τοῦ διενεργήσουσος καὶ τάς ἐν Χισάρ ἀνά-
σκαψ.

0,40 και πάχ. 0,04 τοῦ μ. ενόςθεντος ἐν Χισάρ παρὰ τῷ βαλανείῳ Χ α-
β ὁ ὄζ (θεξανείη).

Ἐτοι τῆς πληθύνος τῶν συνενεγμένων τυμπάτων τοιούτων ἀνεπιγρά-
φων ἀναγλύψων πατά τὰς γενομένας ἀνασκαφάς πρὸς ἐκκαθάρισιν τοῦ ἔκει
Ρωμαϊκοῦ βαλανείου εἰλάτεται δὸς ἐν τῷ χώρῳ ἐκείνῳ ὑπάρχεν τερόν
τῶν Νυμφῶν, Νυμφαῖον. Τὸ βαλανεῖον ἀποκαλυψθὲν ἦτο υπορά-
λιτον (πτύχαντον). Ἀπὸ τοῦ γ'. αἰδόν.

..... ΣΟΙΓΥΡΑ ΥΠΕΡ [Ε]ΑΥΤΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΙΑΙΩΝ]
[ΚΥΡΙΑΙΣ ΝΥΜΦΑΙΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ*], τ. ἔ. [ἡ δεῖνα (θυ-
γάραν ἢ γυνὶ) Σολήνα ὑπὲρ [Σ]αντῆς καὶ τῶν [Ιδ:ων Κυρίαις Νύμφαις
εὐχαριστήριουν (ἀνέθηρεν).

Λείπεται τὸ κύριον ὄνομα τῆς γυναικός· τὸ δὲ Σούρα εἴλια πτώσ.
γενικῆς, ὄνομ. δὲ Σούρα καὶ δὲ Σούρις, γνήσιον Θρακικὸν ὄνομα.²⁾
Σύνθ. Σούριγέθης, Σούρατρας κτλ.

152

Μονόστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ ἐπί μαρμαρίνῃ πλατεῖς κενομ-
μένης ἀριστερόθεν πατά τὸ ἱματοπλάστον, εἰ μὴ πλεῖστον, καὶ πλαισιον-
μένης διὰ τανίας νῦν, πλ. 0,60 καὶ ὑψ. 0,50 τοῦ μ. Ἡ ἐπιγραφὴ εἴναι
κεχαραγμένη ἡν τῷ κάποι μέρει ἐν τῷ βαθύτερῳ τοῦ πλαισίου τοῦ πεδίου
ὅπερ είναι κενόν. Προσέρχεται ἡ πλατεία τοῦ πεδίου τοῦ πάντα τοῦ πόλεων
ἡ μεταγενεστέρων πατά αἰδνα.

..... -ΗΣ ΔΙΑΚΟΝΟΣ ΕΚ ΤΩΝ ΙΑΙΩΝ ΤΗΙ ΤΥΧΗ Ε[ΣΤΗ-
ΣΕΝ]*, τ. ἔ.

..... -ης Διάκονος ἐκ τῶν Ιδίων τῇ Τύχῃ ἔ[στησεν].

153

Ἐπιγραφὴ ἀναθηματικὴ διεπάτερος; Λατινικὴ ἀποτελοῦσα τετράστι-
χον ἡρωελέγειον ἐπί μαρμαρίνον βάθους ἀνδράντος ὕψ. 1,80 μέτρ., πλ.
κατά τὴν βάσιν 0,80, ἐν τῷ μέσῳ 0,70 καὶ πάχ. 0,73 τοῦ μ. ἀπολήγοντος
εἰς ἀνθέμια πατεστραμμένα. Ἔστι τοῦ πεδίου τοῦ ὡς στήλης βάθους ἔμ-
προσθεν ἵτο πρότερον κεχαραγμένη ἐλληνικὴ ἐπιγραφή, ἡς ἀποτελεσθείσης
πλήν τοῦ ἑπτ. τοῦ κανόνος· «Ἄγαρθη Τύχη» καὶ μῆτ καλῶς λειανθείσης τῆς

1) Ἡ ἐπιγραφὴ είναι ἀνέκδοτος.

2) Ἰδε Μ ν σ τ. Ἀ π ο σ τ ο ι ἰ ι δ ο ν, προὶ τῆς; γλώσσης τῶν Θρακῶν, Θρα-
κιά, τόμ. Δ'. ἔτος 1933, 105, 106. Λ. Σούρα.

3) Ἡ ἐπιγραφὴ είναι ἀνέκδοτος.

Συλλογὴ ἀρχαίων ἐπιγραφῶν εἰρηθεισῶν ἐν Φιλι- πονίλλει

53

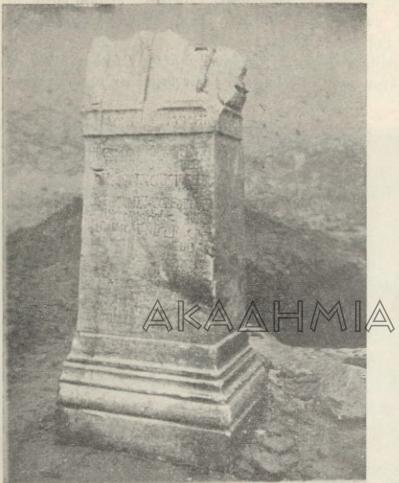
ἐπιφανείας ἐχαράχθη ἡ λατινικὴ ἐπιγραφή, χορημαποιηθέντος τοῦ βά-
θους διὰ τὸ ἀνδρίστα τοῦ εἰς ὃν ἀναφέρεται ἡ ἐπιγραφὴ στρατηγοῦ.
Πιθανῶς δὲ ἐχειμοποιήθη καὶ αὐτὸς ὁ πρότερος ἀνδρας, ἀντικατα-
σταθείσης μηδεὶς τῆς κεφαλῆς, ὃς πολλάκις ἐγίνετο κατὰ τοὺς χρόνους
ἐκείνους, παθὼς ἀντικατεστάθη καὶ ἡ ἐπιγραφή, ἐξ οὗ καὶ ἡ μῆτ παλὶ⁴⁾
λειανθεῖ τοῦ πεδίου αἰδῆς.

Τὸ βάθυον ἀνευρέθη εἰς βάθος 2 μέτρων ἀπὸ τοῦ νῦν ἔδαφους ἐκ-
σκαπτομένου παρὰ τοῖς λειψάνοις τῶν θυμελίων τοῦ ἀνατολικοῦ Ρωμαϊ-
κοῦ πεδίου.



κοῦ τῆς κάτω πόλεως τείχους, ἐν φλώρῳ ὑποτίθεται ὅτι ἔκειτο τὸ Ἀσκλη-
πιεῖον, καταστραφέν κατά τὴν τῆς πόλεως ὑπὸ τῶν Γότθων πολούχων
(251 μ. χ.) ὡς ἐκτός τῶν τειχῶν κείμενον. Ἐπέκειτο δὲ ἐπὶ τετραπλεύρου
ἐνός τειχαρίου, μετρὸν ἐγ γρανίτου πλακῶν πάχ. 0,20 τοῦ μ. Βαθύτερον κατά
ἔντονα πέτραν, μετρὸν ἐγ γρανίτου πλακῶν (2×1 τοῦ μ.). Ωστόντος κατά τὰς ἐπ-
σκαφάς ἀνευρέθησαν καὶ τρίμιτα τετραπλεύρων μαρμάρους ὑπὲρ τὸ μέ-
τρον, τεμάχια μαρμαρίνου θρηγκοῦ καὶ μάρμαρα πετυχατομένα. Ἐκ τῶν
παρὰ τῷ βάθῳ εὑρθεμένων καλύπτοντον νομιμάτων τοῦ Αιγαίου καὶ τοῦ
μεγάλου Κωνσταντίνου καθιοῦται ὁ χρόνος τῆς ἐπιγραφῆς, ἀρχὴ τοῦ τε-

τάρτον αἰδονος. Ἐκ τῶν παρατιθεμένων δύο εἰκόνων φαίνεται ὁ τέπος τοῦ βάθμου καὶ ὁ τῶν γραμμάτων. Ἡ ἐπιγραφὴ κατ' ἀνάγνωσιν τοῦ συλλογέως ἔχει ἐμμέτωπος φέδε:



† Hic est quem cernis equitum peditumque magister,
consul, patricius imperii[ue] parens.
Ipse triumphato(r) reddit nunc victor ab orbe,
gloria Romanis Tubasius Cittuis. i)

T r i u m p h a t o , ἀν μὴ ἐκληρθὲ ὡς ἐπίφημα, ὅπερ τὰ: multo,
cito, tuto, crebro, necessareto stet. δέον ν' ἀναγνωσθῇ triumphato(r)
παραληφθέντος ὑπὸ τοῦ χαράκτου τοῦ γ ἐξ ἀβλεψίας πρὸ τοῦ ἀκολονθοῦ-
τος ἔτεσσον τοῦ reddit.

1) Ἡ ἐπιγραφὴ είναι ἀνέκδοτος.

Συλλογὴ ἀρχαίων ἐπιγραφῶν ἐρευθεσσαῖν ἐπ Φιλιππουπόλει

55

T u b a s i u s , πρωτοφανές κύριον ὄνομα, ἐκ τοῦ τι u b a (;) (σαλπιγῆ)
πρβλ. tubicus.

C i t u i s , πάντως ἐκ τοῦ c i t u s (cico-cio)=εὐδάνητος, ταχὺς. Ὁ
ε'-ς—i s σχηματισμὸς ἀντὶ εἰς—u s παραδοξος. C i t u i s=celer.

A b o r b e i o r b i s=ἡ ὀκνημένη καὶ αἴνο τῷ Ρωμαϊκὸν κοάτος.
Ἐπειδὴ δύως; ἡ ἀφαιρετικὴ αἴδον εἶνα τοῦ ορβί καὶ οὐδὲ ο τρε, τοῦ δὲ
υπερσ είνα u r b e , ὑποθέτον μᾶλλον ὅτι ἔγαράθη κακῶς; ο τρε ἡ ἀντὶ¹
u r b e , (πρβλ. urbe et orbi). U τρε s δὲ ἡ πόλις καὶ ίδιως ἡ Ρόμη. "Ωστε
δ Τ. κατὰ ταῦτα κατήγαγε θράμβον ἐπανελθὼν ἐπ Ρώμης. Ἡ ἐπιγραφὴ²
σημαίνει :

«Οὗτος, διν βλέπεις, είναι Ιππέων καὶ πεζῶν ἀρχων, ἔπατος, πατρίοις
καὶ τοῦ χρόνου ἀνέκδοτος. Ὁ αὐτὸς ἐν θράμβῳ ἐπανῆλθε τόφῳ νικητῆς
ἐκ τῆς Πόλεως, δόξα εἰς τοὺς Ρωμαίους—Τούθασίος Κιτόεις(;)».

Καὶ αἱ πεντὸς ἐν αρχαιοτερεπτεί ἐλεγείων :



† "Ον καθορᾶς πεζῶν τε καὶ ιππέων ἀγός διτι,
πατρίοις δ', ἔπατος, πειθόμενος βασιλεῖ.

Νῦν ἐπὶ νείσαις ἐκ πολέμου κατῆγε θράμβον,
προτο Προτότος Τούθασίος Κιτόεις.

154

Ἐπιγραφὴ ἐπτάστιχος ἀναθηματική, κεκομένη ἀνωθεν, ἐπὶ δεξὶ ἀσθε-
στολήσιον στήλης κεκομένης ἀνωθεν καὶ κάτωθεν, ὑψ. ἀριστερῶν 0,45,
πλ. 0,55 καὶ πάχ. 0,50 τοῦ μ. χρησιμοποιηθεῖσης ὑπὸ τοῦ Βεζαντίνων εἰς
τὴν τειχοδομίαν τοῦ νοτιανατολικού τείχους τῆς κάτω πόλεως, νῦν δὲ
ἀποκαλυφθεῖσης μετά τὴν κατάρρεψην τοῦ τείχους. Ἐκ τῶν σφραγίμενων
ἐπτὰ στίχους πλὴν τοῦ πρώτου κεκομένου ἐν μέρει καὶ τετραγμένου καὶ
τοῦ δευτέρου ἐν τέλει τετραγμένου, οἱ λοιποὶ ἀναγνώσσονται καλῶς. Τὸ
ὑψός τῶν γραμμάτων είναι 0,03 τοῦ μ. Προέρχεται ἀπὸ τοῦ δευτέρου-
τρίτου αἰώνος. Κατὰ πιστὴν ἀντιγραφὴν τοῦ συλλογέως καὶ συμπληρω-
σιν ἡ ἐπιγραφὴ ἔχει :

·ΕΙΝΚΡΑΤΙΑΣ ΠΡΟΜΑΧΟΣ ΜΕΓΑΣ·; ήτοι «.... [ΓΕ]ννοα-
ΝΕΙΚΗΣΑΣ ΑΓΩΝΑΣ ΙΕΡΟΥΣ ΕΙΣ . . . τ(ε)τας προμαχος μέ-
Α ΑΣΤΙΚΟΥΣ ΕΙΣ ΑΙΓΑΣΑΝ ΤΗΝ ΟΙΚΟΥ· γας] νεικησας ἀγωνας
ΜΕΝΗΝ ΠΑΝΚΡΑΤΙΟΥ ΜΕΝ ΤΕΣΣΑ- ιερον. Ε ισ [ει] . α ά-
ΡΑΚΟΝΤΑ ΠΑΛΗΣ ΔΕ ΕΝΝΕΑ στοιχος εις ἀπασαν
[Υ]ΠΟ ΕΠΙΣΤΑΤΗΝ ΑΓΡ. ΘΕΟΛΩΡΩΝ την οικονμενην, παν-
ΚΥΜΑΙΟΝ. ΕΥΤΥΧΩΣ . . . φραστον μεν τεσσαρα-

κοντά, πάλις δὲ έννέα [βή]πλό επιστάτηρ Ανδρίου Ανδριλίου) Θεόδωρον Κυπαΐαν. Εντυχόδε¹).

Ἐν τῷ τέλει τοῦ δευτέρου στίχου είναι τετραμένα δύο ἡ τρία γράμματα, δύο τὸ πρότον δομοῖσι τῆς Ε.

Ἐν τούτῳ διστολος καθίσταται ἡ συμπλήσωσις τῆς λέξεως, ἣντις προσφανῶς είναι δύναμα ἀγώνων. Νὰ ἔποτεθὴ διὰ οὗτοι είναι ΕΙΣΕΙΑ=Εἰσεια (;) πρὸς τιμὴν τῆς θεᾶς "Ισιδος, ἣς γράφεται καὶ Εἰ σις;

Συμπλοκὴ γραμμάτων ἀπαντᾷ μόνον μία, ἡ τὴν λέξει ἐν γένει τοῦ Μετὰ τὸ Ε.

Ἐπιστάτας ἐν τοῖς γυναικῶις ἀγῶνις καὶ βραβεῦ: αὐτῶν, δὲ επιστατῶν καὶ δικάζων τοὺς ἀγώνατα.

Ἐπειδὴ τῆς προσεμμένης ἐπιγραφῆς καὶ εἴς ἄλλης ενθεύσισης ἐν Τραϊανῷ Αγνούστηρ καταφαίνεται δύο ἡ δύναμας προτίθεταις ἐκαλλιεργείτο σπουδαῖς ἐν τῇ ἐπαγγελίᾳ Θράσιος ὁ ἀθλητημός. Εἰς τοῦτο ὑπολογούμενων συνετέλουν καὶ οἱ ἐν Φιλαπποπόλει τελούμενοι ἐν τῷ μεγαλοπέρτη τῆς σταδίου πανθράποιοι ἀγῶνες, τοῦ Κε σε δορίσει αὶ Πόθια. Λαντυχὸς ἀγνωστὸν παραφένει μήντος τὸ δύναμα τοῦ δεινοῦ τούτου Φιλαπποπόλειτον παγκρατιστοῦ, ἐνῷ περιεσθήμη μήντην τοῦ Τραϊανέως δεινοῦ δρομέως Φρόντιος Λιοφάνους²). Πολλὰ τὸν νομιματικὸν τοῦ θεάτρου πολιτισμὸν διασκορπίουσιν ἀδηλητικάς παραστάσεις.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Ἐπιγραφὴ πεντάστιχος ἀναθηματική, κεκομένη ἀριστερόθεν καὶ κάτωθεν, ἐπὶ τιμήματος μαρμαρίνου βάθμου ὑψ. νῦν ἀριστερόθεν 0,39—δεξιόθεν 0,24, πλ. 0,45 καὶ πάξ. ἀριστερόθεν 0,25—δεξιόθεν 0,10 τοῦ μ. καὶ τετυμένου κατὰ τὸ μέσον σχεδὸν καθέτως. Τὸ τιμῆμα τοῦτο τὸ βάθμον ἐχομματικήν ὑπὸ τῶν Βεζαντίνων εἰς τὴν τειχοδομίαν τοῦ αὐτοῦ τείχους. Τὸ ὑψο; τὸν γραμμάτων τῆς ἐπιγραφῆς είναι 0,04 τοῦ μ. Η ἐπιγραφὴ προσέρχεται ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Ἡλιογαβáλου 218—222. Κατὰ πατήμην ἀντιγράφηται καὶ συμπλήσωνται ἅπαντα τὸν σύλλογόν της ἐπιγραφὴ ἔχει:

{Τ]ΟΝ ΑΓΩΝΟΘΕΤΗΝ τ. ἔ. [Τ]ὸν ἀγωνοθέτην τῶν πρώτων Πυθίων
[Τ]ΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΠΥΘΙ Κενδρεσίσιν[Ανδρίουν] Σελάτην ὃ τῶν]
ΩΝ ΚΕΝΔΡΕΙΣΙΩΝ [ΑΥ- Φιλαπποπόλειτον δῆμος. Εντυχόδε³.
[Ρ.]ΣΕΛΑΤΗΝ ΟΤΩΝ]
ΦΙΛΑΠΠΟΠΟΛΕΙΤΩΝ
ΔΗΜΟΣ. ΕΥΤΥΧΩΣ].³).

1) Ἡ ἐπιγραφὴ είναι ἀνέκδοτος.

2) Σ ο φο κ λέ σ ον ε ' Η λέ κ τ. 690.—Π λ ἀ τ ω ν ο ζ, νόμοι, 12,619.

3) Μ. Α π σ τ ο τ ο ι δ ο ν, Συλλογὴ ἐπιγρ. Τραπεζῆς Αθηνόστης, ἀρ. 20.

Συλλογὴ ἀρχαίων ἐπιγραφῶν εὑρεθεῖσῶν ἐν Φιλαπποπόλει

Ο πρῶτος στίχος ἀπέχει τοῦ ἀνθοῦ αὐτοῦ κανόνος 0,20 τοῦ μ. Συμπλοκαὶ γραμμάτων ἐν μὲν τῷ πρώτῳ στίχῳ τῶν THN, ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν ΟΝΠ (τῶν Πυθίων) ἐν τῷ τρίτῳ τῶν ΟΝ (Πυθίων).

Ἐπειδὴ ἀγωνιστικά δρειχάλινα μετάλλια τῶν Φιλαπποπολίτῶν, κοπέντα ἐπὶ τοῦ Καρακάλλα, φέρουσα μόνον τὴν ἐπιγραφήν «ΠΥΘΙΑ=ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ ἐν Φιλαπποπόλει», ἔτερα δὲ τοιαῦτα κοπέντα ἐπὶ τοῦ Ἡλιογαβάλου φέρουσα τὴν ἐπιγραφήν «ΚΕΝΔΡΕΙΣΙΑ ΠΥΘΙΑ Φιλαπποπόλεως νεωκόρους»⁴), ἔπειτα διὰ οἱ τοιούτοις ἀγῶνας Κε ν δ ο ε ι σ ε ι α ἐπὶ τοῦ Ἡλιογαβάλου ἡσθίησαν μετά τῶν Π η θ ι ω ν μεταβλήθηντες εἰς Πανθρησμούς. Ἀγωνοθέτης δὲ τῶν πρώτων τούτων Π η θ ι ω ν Κ ε δ ι ρ ο ε ι σ ι ω ν ἡτο Σ ε λ ά σ τ η ζ εις δὲν πρωφανῶς δ τῶν Φιλαπποπολίτῶν δῆμος εὐναριστῶν ἔστησεν ἀνδράτων, εἰς τὸ βάθθον οὗτονς ἔχαράρχη ἡ προσεμμένη ἐπιγραφή.

Ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης ἐκφεύγεται διὰ οἱ ἐν Σοφίᾳ εὑρεθεῖσα κεχωμένη ἐν ἀρχῇ ἐπιγραφῇ «...θισ τῆς ποντῆς[...] τετραπτύχος κατά την πρατίστης βουλῆς καὶ τοῦ λεωφάτου δῆμου ἀγωνοθετούντος Ιουδίτος Φιλαπποπόλεως καὶ Φούδριον Ἀστικοῦ καὶ Αντωνίωνος Φούδριου καὶ Αντωνίωνος Αστικοῦ καὶ Αντωνίωνος Πάπλου²» συμπληρωθεῖσα [Κε ν δ ο ε ι σ ι ω ν τῶν Π η θ ι ω ν, διότι τοῦ τοπίου τοῦ Φιλαπποπολίτων οὐδενὸν οὐδενὸθετεῖ, ὡς διατιστοῦται ἐν τοιούτων ποντέσιν, λέοντοι λοποντικοὶ παραμείνει μόνον Π η θ ι ω ν Π η θ ι ω ν Π η θ ι ω ν] ΓΑ λ ε ξ α ν δ ο γ ε ι σ ι ω ν Π η θ ι ω ν, δὲν τῶν πρώτων ἀγωνοθέτων ήσαν οἱ μνημονεύμονει πέντε πολίται τῆς Σερδικῆς ή τοῦ Φιλαπποπολίτων. Τῶν ἐν Φιλαπποπόλει ἀγώνων κατὰ τὴν τέλεση τῶν δημών συνήρχετο εἰς τὴν μητρόπολην τῆς Θράσιας Το Κ ο ι ν δ ο Θ ο ρ ο κ ς ν, μετείχον πάντες οἱ Θράκες, ἐπομένως ἀγωνοθέται αὐτῶν ἡτο δηνατὸν νά είναι πλὴν τῶν Φιλαπποπολίτων καὶ πολίται καὶ ἄλλοι τῆς ἐπαρχίας Θράκης πόλεισον, οἷον τῆς Παναττάς, τῆς Σερδικῆς, τῆς Τραϊανῆς Αγνούστης.

Τὸ σύνομα Σ ε λ ά σ τ η ζ εις είναι ἐλληνικώτατον ἐκ τοῦ σ ε λ ά ω—

1) Πύθια ἐν Φιλαπποπόλει Dumont-Homolle, Mélanges, σελ. 392, ἀρ. 74. «Ἀλεξάνδρεια Πόλις» Ε c k e l, doctrina numorum veterum, ΙΙ, 43. «Κενδρεσίσιν[Πόλις]» αὐτόθι Ι, σελ. 44 καὶ ΙV, σελ. 437. Ποβλ. καὶ ΣΙΑ, τόμ. III, 129. Arch. epigr. Mittb. τόμ. XIX, σελ. 231. «Φιλαππόπολις νεωκόρος» Μ i o u n e t, description des médailles antiques, I, 417. Suppl. V, 68 εξῆς.

2) D o b r o u s k y, Arch. epigr. Mittb. τόμ. XVIII, σελ. 110, ἀρ. 18 καὶ Shornik, τόμ. XII, σελ. 322, ἀρ. 1. K a l i n k a Denkmäler im Bulgarien, σελ. 99, ἀρ. 102. — K a z a c o w, Συμβολὴ εἰς τὴν ἀρχαίαν τῆς Σερδικῆς λαοφορίαν, ἀρ. 10.

σε λ ά ζ φ (σέλιας) πρβλ. ἑράω—ἔραστης—Ἐράστης—γελάω—γελαστής—Γελάστης κτλ.

Ἐπιγραφὴ ἀναθηματικὴ μούστικος ἄνωθι μαρμαρίνου ἀναγλύφου κεκομένου κάτωθεν τῶν ὑμεῖς τῆς ὑμείας. Τὸ ἀνάλιφον νῦν ἔχει ὑψ. 0,22, πλ. 0,25 καὶ πάχ. 0,05 τοῦ. ² Αφιστρούθεν παρίσταται ἡ γυνία προτοῦ τὸν δρῖνον, δεξιόθεν δὲ Ἀσπληνός ἐν λιανίνῃ ἔχον τὴν δεξιὰν τεταμένην πόδης τὰ κάτω, ἀμφότεροι κατ’ ἐνώπιον, δῶν τὰ ἀπὸ τῆς δασφύνος πόδες τὰ κάτω εἶναν κεκομένα, πάνι ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν δὲ Τελεσφόρος φέρων ἐπὶ κεφαλῆς καναίδαν, οὐδὲν δὲ κεφαλῆς διασχέτει. Εἰδέθη κάτωθεν τοῦ λόρου τῶν Σχοινοβατῶν εἰς βάθος ὑπὲρ τὰ τρία μέτρα. Τὸ ὑψος τῶν γραμμάτων είναι 0,025 τοῦ μ. Συνδεδεμένα γράμματα είναι ταῦτα: Π Ι Ω Κ. Κατ’ ἀνάγνωσιν τοῦ συνδεόντος καὶ ἀντιγραφήν ἡ ἐπιγραφὴ, ἣτις εἶναι κατινύσσομενής, ἔχει: «ΚΥΡΙΩ ΑΣΚΛΗΠΙΩ ΚΕ (sic) ΥΓΕΙΑ» ³, ἢτοι «Κυρίῳ Ἀσκληπιῷ καὶ (sic) Ὕγειᾳ». Πάντως ἐν τῷ κάτω περιθωρίῳ τοῦ ἀνάλιφου ἡτο τὸ ὄνομα τοῦ ἀνάθετον κεχαραγμένον. Τὸ ἀνάγλυφον προέρχεται ἀπὸ τοῦ τρίτου αἰώνος καὶ είναι ισανῶς καλῆς τέχνης.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Ἐννεάστιχος ἀναθηματικὴ εὐχαριστήριος ἐπιγραφὴ ἐπὶ ἀπὸ πινδύνου σωτηρίας ἐπὶ μικρᾶς ὀργαναλήνης πλανῆς ὑψ. 0,078, πλ. 0,079 καὶ πάχ. 0,01, εὑρεθείσης ἐν Φιλαππούπολει. ⁴ Η πλὰς ἐπατέρωθεν ἔχει λαβίδας, ὃν δὲ δεξιόθεν είναι ἐξεκομένην. Προέρχεται ἀπὸ τοῦ β—γ αἰώνος.

«Διὸν ὑψίστῃ φρίγιον Γάιόν» Μάζαλιος Ἀγαθόποιος ἀπέρ τῆς τῶν πατρώνων Γαῖον Μαζάλιον Ἀγάθον καὶ (φ) Φλανίας Τιούντης καὶ τέκνων αὐτῶν σωτηρίας καὶ εἴαντος καριστήριον(ο)⁵.

Οἱ Καζαροί ἀναγνόσσοντες Μαζάλιος—Μάζαλιος καὶ Μάζαλιος, λατ. Mallius καὶ Mamilius, σύνηθες οἰλογενειανῶν παρὰ τοὺς Ρωμαίους ὄνομα. Πάτρον τοῦ λατινικοῦ patronus, δὲ παρὰ τοῖς Ἀθηναῖοις πατροῖς εἰς οὐδὲν καταρινέστας διὸ δέρεσθον τὴν ἐπιγραφὴν ἡτο δούλος της ἡ ἀπελευθέρως (libertus), ὅθεν ἔλαβε καὶ τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου τοῦ. Τὸ ἐπίθετον Ἀγαθόποιος ἐδόθη αὐτῷ, διότι διὰ τῆς εἰσόδου τοῦ εἰς τὸν οίκον τοῦ κυρίου τοῦ προσεκομίσατο αὐτῷ εἰσηγίαν, εἰς δηλ.

1) Η ἐπιγραφὴ είναι ἀνέκδοτος. Πρβλ. τὴν δέ θ. 74 Συλλογὴς ἐπιγραφῶν Τροιανῆς Αγονίστης.

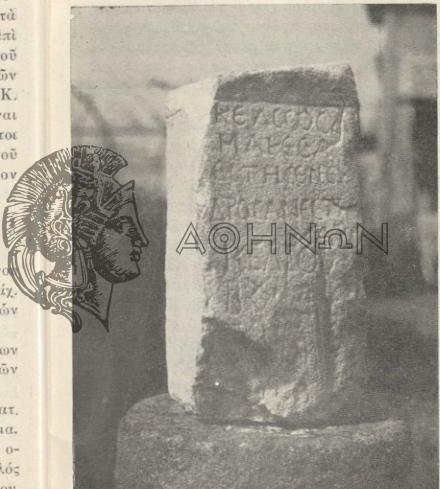
2) Kazarov G. Ἐπετηρίς Ἔθν. βιβλ. καὶ μουσείου Φιλαππούπολεως, ἔτ. 1923, σελ. 201, ἀρ. II.

ὅς λέγεται παρ’ ἡμῖν, καὶ αἱ ὁ ποδαρίκιδες. Τὸ δόνομα Τιούντη ἀπαντᾷ καὶ ἀλλαζοῦ¹⁾.

ΠΡΟΣΩΘΙΚΑΙ

3

Κατὰ τὴν παρατιθεμένην φωτογραφίαν τῆς ἐπιγραφῆς καὶ τὴν ἑπό τοῦ συλλογέως αὐτοφύων ἡ ἀνάγνωσις αὐτῆς καὶ συμπλήρωσις ἔχει:



·Κέλσσος Α ὑ[ρη]η ν]
Μαζάλιος
εστησε, Νέαν-
δρος ἀνέστησε
[εν]χαρι(στήριον)
Κέλτο...
Βου...
.....

*Ἐν τῷ αἴματη χραμμῷ τὸ ἱματινοῦ πεδίου αὐτῆς είναι ἐντελῶς λειον, δὲ οὐ φαίνεται διτὶ ἀφειδεία κενόν, ἔχει δὲ διαστέζονται μόνον τῶν γραμμάτων ΕΥ πρὸ τοῦ γ καὶ ο (εὐχαριστήριον).

Ἐπειδὴ τὰ ἀπὸ τῆς ἔτης γραμμῆς στοιχεῖα είναι μεγαλύτερα τῶν τῶν προηγουμένων κατὰ 0,01 μ. καὶ διάφορα αὐτῶν κατὰ τὴν γραμμήν,

1) Ἰδε ἐπ.γρ. δέ. 71,

εἰκάζεται ὅτι ἀρχικῶς ἡ ἐπιγραφὴ κατέληγεν εἰς τὸ <ε ὑ> καὶ οἱ (στή-
ροι οἱ νῦν), ἐν μεταγενεστέρῳ δὲ χρόνῳ προσετέθησαν τὰ ἀκόλουθα, ἄτινα
πάντως είναι δύναματα συναναθετῶν, δυσσυμπλήρωτα.

"Αν ή γενομένη συμπλήρωσις είναι πιθανή, όπερ έκ της αύτωφας της ἐπιγραφῆς φαίνεται ἀμφιβόλον, δενόν νά σημειωθῇ ὅτι οἱ τῶν βασιλέων Βιβερίσταις μνημονεύεται ἐν φράσεισι ἔτισταρτρῷ τῆς Διουνουστάλεως, οὐχὶ τῆς Ὁδησσοῦ, πρός τινα τῶν σιγαπολίτων διὰ τὰς πόρες τὴν πόλιν τὸν προσείσας καὶ τὸν ἐντὸν χωρὸν τὸ ἀφρώδη εἰς τὸν βασιλέα ἔχει : . . . τὸν βασιλέων Βιβερίστα, πρότον καὶ μεγάλον γεγονότος τῶν ἐπὶ Θράκης βασιλέων καὶ πᾶσαν τὴν τέ πέραν τοῦ ποταμοῦ καὶ τὴν ἡπεὶ τάδε κατευθύνοτος."¹⁾ Τὸ δόνομα Μ α κε σ ἄ τος ἢ παντεῖ καὶ τὴν ἦ τοῦ ἀρ. 45 ἐπάγο.

Συμπλήρωσις τῆς ἐπιγραφῆς 49.

Τὰ δύναματα τῶν μετοικησάντων Θρακῶν εἰς τὸ Ἰδρυθὲν ἐμπόριον Πίζος^{2).}

Στήλη α'. Κώμης Σ κ ε λ α β φ ι ι ε : [Βέζησ] Μοναχάρεος.
Δόξης] Μονικαράπελος, Βείθης Βάροντ, Δύδης Κέλσου, [Βιεζέλ]
Τάρουσ, Μοναχάρας Αθωνος, Μοναχάρας Βευθήνος Βόσια, Μοναχάρα
λις Βεύθης, Μοναχάρας Άλισσος Αλισσήνες Τάρρουσον άδελφοι. Κώμης
Σ τ ρ α τ ι ρ ο π α ρ ο ν : Αλιόπουτος Λαζαρίδης Σταύρος Σταύρος Σταύρος
Μοναχάρης Μοναχάρας στην άδελφη, Μοναχάρας Αλιόπουτος,
Μοναχάρας Μοναχάρας, Επτητρίας Αλιόπουτος, Βεύθης Μοναχάρης,
Σάλας Μοναχάρεος, Βείθης Επτητρίας, Επτενις Κρήσκεντος,
Κόντις Καρπόσων, Μοναχάρας Ρυψητάλων, Μοναχάρας Επτένεος,
Μοναχάρας Σπαρτόκων, Μοναχάρας Βόζου, Μοναχάρας Εβρήγενος
στην άδελφη, Μοναχάρας Μοναχάρας, Ταρδος Μοναχάρας, Σιδιώνος
Βύζου, Επτητρίας Μοναχάρας. Κώμης Κ δ α σ α λ ο π α ρ ο ν : Αλιό-
ζενος Βιεζέλενος, Αλιόζενος Αιβείθης, Αλιόζενος Μοναχάρης(ος),
Επτητρίας Μοναχάρας, Μοναχάρης Αντιόχου, Μοναχάρης Λισ-
σον στην άδελφη, Βρυναζές Επτακένθινο, Βρυναζές Αλιόζενος,
Βρεζένης Βεύθηνος, Γίλανης Λυτοντράλεος, Σεβείλα Βρεζένος, Διασπού-
πος Βρεζένος, Βείθης Διαβρένος, Επτακενθύτης [Μοναχάρης(ος)],
Μοναχάρας Μοναχάρης, Μοναχάρης Μολυκατούδης, Μοναχάρης

Συλλογὴ ἀρχαιῶν ἐπιγραφῶν εὑρεθεισῶν ἐν Φιλιππουπόλει

Βείθυνος, Μουκάπτιοις Δορζένθου, Σαβείνος Σαβείνου, Σοῦοις Αθλού-
ζένεος, Σεκοῦνδος Μουκατοάλεος, Σοῦοις Βριγκαζέρος σὺν ἀδελφῷ.

Στήλη Β'. Κώμης Σ κε π τ ω ν: Κέλσος Δαλιθόπεος, Μουνάρταλας Βόσσας, Μονή[κατάλικη],..., Σκαψανίας Σκαψανίουν, Δυτούπορος Αερούδενθων, Σούνιες Δοκήνων Παντες σύν άδελφοι. Κώμης Γε ο λ ι π α ρ ο ων: Α ίλιουζενις Αλινούζενγκεος, Δυτούπορας Βε[τ]θων, Μουνάρταλας Μο[ν]υπάρταλος, Μουνάρταλας Σανθών, Μουνάρταλας Βείθνος, Μουνάρταλας Αιαπούταλον <Μ> Μουνάρταλας Αλινούζενγκεος, [Αιαπούταλος Βουναζάκη[ε]ρεος],—ορασων, Αιομη[ιδη]ης[ε] Αι[ο]μη[ιδη]ουν, [Μη]μη[ιδη]αρος ΑΙ[ο]λένεος, Φλ[αβίος] Μ..[ο]ρθ[ε]ζ[ε]της, Κόμη[ι]λης Κ ο ν π ι σ ο ν ο: Μουνάρταλος Βείθνο[ι]ς, Βραστάρταλας Μουναρτάλεο[ς], Μουνάρταλας Βειζένεος, Μουνάρταλας Βείθνος, Μουνάρταλας Μουναρτάλεος, Κώμης Β ι ζ ο σ ο ρ ι ω ν: Βείθνης Τήροι, Βλατοκελί[α], Βείθνος, Δυτούπορα[λί]ης Βειθνορ[άλεκ]ος, Διαι[ο]ντούρος Μο[ν]υπάρταλος, Αινη[κατ]αρέον, Δυτούποραλος, Δημη[ο]θο[ρ]η, Τήροι, Δαν[η]σίετας Βε[ν]ημάθεος Εξομηνής, Διυτούπορας Σάλον Κέλσος Μουναρπόρος, Μουνάρταλας Μουναρτάλος, Μουνάρταλας

Μονάρχαμις Διασκούπορος, Μονάρχαμις Αληγάλεος,
Μονάρχαμις Σάλον, Μονάρχαμις Δυτοντόλαέος, [Μουντιανός] [Μαρ]
Επίτημας Αποτούδης Σάλον[ι] Εδούδενθον Σάλον Κέλ-
πησ Τάρης Αποτούδης Αποτούδης Μοναρχάλεος, Αθήνα[ν] Σεν[ις]
Βειθνούραέος, Μοναρχάλεος Αύλων[ε]νος, Αποτούδης Αυτοντόλαέος,
Βειθνούραέος...οι λόγοι, Βείθνος Βειναζέρεος, Βειναζέρεος Δολήνος, Βούρ-
νος Βειθνούς, Βείθυς Βειθυράλεος, Δυτοντόλαέος Δολήνος Τραχύρεστης
Στήλη γ'. Γενικείας Αλητοράδης], Δυτοντόλαέος Διασκούπορος,
Δολήνος Σαλ[οντούδη]λος..., σας..., στον], Δολήνος..., Επίτημας Δολήνος, Δο-
ύτηος[ε]ς Σάλον, Δολής Αλητοράδης, Δυνστάσα Λουσείλον, Επίτημας
Βειθυρείλον, Επίτημος...άδανον, Κάστορ Αύλωνεντος, Κέλοιος Αριντο-
στον, Κέλον Σάλον [σύν] αδέλφῳ, Μοναρχάλεος Τεύλη, [εί]λον Μονά-
ρχαμις Διασκούπορος, Μοναρχάλεος Δολήνος, Μοναρχάλεος Δαλη[ν]γόλα-
λεος Π. ος, Μονάρχαμις Διασκούπορος, Μοναρχάλεος Βρειζένος, Μον. Μοναρχάλεος σύν αδέλφῳ, Μοναρχάλεος Αίρον[το]λαέος], [Μουντάρχαμις Δυτοντόλαέος, Μοναρχάλεος Διασκούπορος, Μοναρχάλεος
Μοναρχάλεος, Μονάρχαμις Μουνταρόπορος, Μοναρχάλεος Σε[ν]θόν, Μον-
άρχαμις [Βείθνος, Μοναρχάλεος Διυτοντόλαέος, Μοναρχάλεος Διοτυπό-
ρεος, Μονάρχαμις Μουναρόπορος κληρονόμου] Ρουστίκον Βειθνόν, Σάλ-
ον Λαλήνος, Σάλελη Δαλεύθεν, Σε[ν]θέλη Δολήνος, Σενθής Δαληπόρ-
λεος, Ταρσός Βειναζέρεος, Τήρης Βεοδένθον σύν αδέλφῳ, Τήρης Κέ-
λησον, Ταρσός Μοναρχάλεος, Μάρκον[ος] Ανήνημος] Αβίδης Τίτος, Δολήν
Δρυνοίστον], Μοναρχάλεος Δολήνος, Σάλας Διασκούπορος, Σάλελη Κέλ-
πησ Σεν[ις] Δυτοντόλαέος, Κούνης [Σ] τρούνει ή νον: Τούλις

Λαλεῖται γηράκεος, Μουνιανός Διβρεού; Κένειος, Σκέλης Σκύνθοι, Θύλης Απολοδόφοι, Φίλιππος Φιλίπποι, Δυτούτραλις Μουνιατράλεος Εφέτης]. Κόμης Βούσιας πάρω οι Μουνιατράλις Μουνιατράλεος.

Στήλη δ'. Οι βρούσται οι λέγονται: "Αρχέλαιος Ακύλον, Αντόνιος Αντώνιον, Γάιος Οβάλερος Ρούφος, Μουνιανός Μουνιαπόρος, Μουνιανός Ακύλον, Οβάλης Οβάλεντος, [Οβάλειος] Ρούφος Σουνιόνος; Κονάρης, Ρονγράς Στεφάνον, Φλάβιος Μουνιανός".

Είναι αλονόνει το εδικτύο των άντρων του.

Η ιστορική αύτη επιγραφή διαπιστώντα τὸν συντελεσθέντα ἥδη κατὰ τὸν δεύτερον αἴδην ἐξελίξισμὸν τῆς ἱεραρχίας Θράκης. Διότι ἀναμφίβολος αἱ μνημονίουμεναι θρησκειαὶ καθιμαὶ Βαζάρα, Βονάζαρα, Γαλούπαρα, Κρασαλόπαρα, Στρατόπαρα, Κονίσταρα, Σπέλια, Σπρωνείλον καὶ Σκελαβρία, ἔξι ἀναφοράς τῷ ἐπώρουν, ὃν ὁ ἄρχοντας ἡ αὖτος Φίλιπποντούς καὶ τοῦ Τραϊανοῦ καὶ πρὸς τὴν Ἀδρανούπολην, ἐξεντο μεταξὺ Φίλιπποντούς καὶ Τραϊανοῦ. Τοῦτον ἀναγεγραμμένον 165 μετόπον τοῖς πλεόνοις φύσουσι γηνάια Θρακικὰ κύρια καὶ πατρογνωμάτων δύοντα ἐξηλητρισμένα γραμματικά, ὀλυγότεροι δὲ Θρακικά μετ' Ἑλληνικῶν ή Λατιν. καὶ πατρογνωμάτων καὶ τάναπαλιν καὶ μόνον 7 πλήρη Λατινικά καὶ τοιχογραφίαι τοιχογραφίαι σήμους οι πρότοι έπει τὸν θεούς οἰλιπρόποιοι Πατρογνωμάτων παταλόγος ἐπὶ τῇ βάσει τὸν ἐπιγραφὴν ποιών καὶ πατρογνωμάτων δεινώντει τὴν κατὰ τὸν δεύτερον καὶ τὸν τρίτον (ἐν ἀρχῇ) αἵδην ἀψενῆ δημόνοις τῶν παρὰ τοῖς Θραζηῖς τῆς ἐπαρχίας Θράκης (τῆς ὑπαίθρου χώρας) δυομάνιτον. Ταῦτα ήσαν:

α'). Θραζεῖναι: Αέλινοντες, Αέλιοντορε, Βαστοκείλας, Βειθεῖς, Βειθμῆς, Βειθνόνεις, Βειθνέλεος, Βειθνέλικης, Βεσσοδένθης, Βουργεῖλος (ἐπει τοῦ Γεροῦ, Βυτριγο), Βρασήτραλις, Βρειζενίς, Βρυνάζερος, Γελίπτορες, Γενικείλας, Λαλίζαλις, Δαλήπτορες, Δαλήτραλις, Δεροδένθης, Διασκούπορες, Διαζένθεν, Διβείθης, Διφρεῖζεν, Διοσείλας, Διοτύπορες, Διούτραλις, Δισυρος, Δορζένθης, Δρένιος, Δρενείζεν, Δρεζείλας, Δυούτραλις, Εβρενεῖς, Επταίκενος, Επτενίας, Επτάπορες, Επτάτραλις, Ζουράζεις, Θύλης, Κόντης, Ρομπτάλης.

β') Θραζεῖναι ηλικίηντα: Αέλινες, Βιάρτος, Βόις, Βεῖης, Δόλης Δηνίς, Κάρωστος, Σκέλια, Ταρός, Τάρος.

γ') Ελληνικά: "Αντίογος, Απολόδωρος, Αρχέλαιος, Αττικός, Δημιοσθένης, Διομήτης, Εριμογένης, Εφέτης, Κάστωρ, Παντάς, Στέφανος, Φίλιππος.

δ') Αττινικά: "Αβδίος, Αζύλας, Αντώνιος, Ανδρόλιος, Γάιος, Ιούλιας, Κέλσος, Κρήσκενης, Μάρκελλος, Μάρκος, Μουνιανός, Οβάλερος,



Συλλογὴ ἀρχαίων ἐπιγραφῶν εὑρεθεῖσῶν ἐν Φιλιπποπολεῖ

63

Οὐάλης, Ρούστικος, Ρούφας, Ρούφος, Σαβεῖνος, Σεκοῦνδος, Σκανιανός, Τίτος, Φλάβιος.

ΠΡΟΣΩΡΙΚΗ ΕΙΣ ΤΗΝ 153 ΕΠΙΓΡΑΦΗΝ

Ο καθηγητής τῆς ἀρχαιολογίας τοῦ ἐν Βιέννῃ πανεπιστημίου Egger, εἰς ὃν ὑπεβλήθη ἡ ἀναγνωσθεῖσα ἐπιγραφὴ μετά τῆς φορογραφίας της, ὡς μοι ἀνεκπονώθη, προσπορῶν προφανῆς εἰς τὰ τὸ πρότον ἀπαντῶντα κύρια δινόματα TUBASius καὶ CITIUS καὶ εἰς τὴν ἀνταπόχειν τοιύτου Ιστορικοῦ προσάρτου, εἰ καὶ συγχρονικένος τότε στατοῦ τῆς Ρωμαϊκῆς ἀντοκαρφίας ἐκ παντοδαπῶν ἀνδρῶν καὶ δὴ Γότθων, Ἐρούλων καὶ ἄλλων ἐνδέριται τὰ δύναματα νέναινται ζενιά μετεπιχματικά λατινιστικά, ἀναγνώσκεται τὸ δέντρον ἥματος τοῦ τελεταίου πενταμέτρου τοῦ ἐπιγράμματος στίχου ἀντὶ τοῦ TUBASIUS CITIUS—TU BASILIICE CE TUIS.

Τοπολαμβάνει δηλ., τὸ U τοῦ Tubasius ὡς τὰ γράμματα LI ἥνωμένα καὶ τὸ I τοῦ Citius ὡς E, καίπερ τῆς τῶν γραμμάτων ζαράζεως περιηρθόντας εἰς τούτο. Διότι τὸ U οὐδαμῶς διαφέρει τοῦ ἐν ταῖς ἄλλας ἡλίσσουν ἐντάξιας κεραμάμενου, τὸ δὲ I ἂν ἦτορ E, ἔδει νὰ ἔχῃ και τοιχογραφίες τοῦ διογνώσιας κεραμάς, ὡς ἔχει αὕτης διδοεπάκτης, παταντή, ἐνώ αἱ ἐκτεώσθεντες κεραμαὶ τοῦ είναι μικροὶ ὡς αἱ τοῦ I παταντῆς, Ιεροφάνης Καραντίνης Καραντίνης Καραντίνης Καραντίνης. Οδὸς είναι δηνατόν τὰν ἀνθεῖ τὸν οὐρανότηταν αὐτοῦ κεραμάτου. Οδὸς είναι δηνατόν τὰν καπτιλίοντος δηλ., τὸ ζαράζεται αὐτοῦ κεραμάτου. Ε ἔχαρας μικροὶ εἰ, διότι τοιαύτη περιπότοις να κάπτεται γράμμη ἔδει νὰ είναι καπτιλίοντος δηλ., τὸ C, ἀφ' ἑπτούν δὲ λειτέται ἡ κατερζομένη ἄνωθεν καμπτιλή καὶ τὸ μέσον τῆς καθέτου καταλήγοντα. Ἀλλά καὶ τὰ ὑπολαμβάνομενα ὡς ἥμωνα γράμματα LI είναι ίσοινοί, ἐνῷ δέει τὸ έτερον αὐτῶν ὡς ἄλλωνδην νὰ είναι ἡ μικρότερον ἡ μεγαλύτερον.

Ἐν τοιαύτῃ ἀνάγνωσει οἱ μὲν πρότοι τρεῖς στίχοι αἰτηθέντωνται ὑπὸ τοῦ ἐπιγραφαπατούον πρὸς τὸν θεατήν, ὁ δὲ τελενταῖς πρὸς τὸν ἀνθραποτομηθέντα, διπέ ταραδόδον. Ποσάντος καὶ ἡ προσονήγαντα τῶν Ρωμαίων διὰ τοῦ tuui (=σοι) φάνεται μοι ἀπροσδόκωντος; Πιθεύειν ὑπὸ τοῦ ἐπιγραφαπατούον, διότι οἱ Ρωμαῖοι δὲν ήσαν ὑπέρους τοῦ ἐξημνουμένου στρατηγοῦ, διότι οἱ πατρίδοις καὶ ἔπατος μόνον. "Ἄν τοτε τοῦ λαζίστον οὔτος imperator (αἰτοράπατος ἡ βασιλεύς). Ίσως τὸ tuuis Romanis (=τοῖς σοῖς Ρωμαῖοις) θὰ εἴτε τὸν τόπον του. Διότι δὲ ἀντοράρων, διότι συνενέποντον ἐν ἑαυτῷ πάσας τοῦ κράτους τὰς ἔσοντας, ἢτοι δυνατὸν νὰ θεοροῦ καὶ νὰ καλῇ τοὺς ὑπέρκρους του Ρωμαῖον τοῦ οἰκονομού τον τον και οι Ρωμαιοι οδατων να θεωρηνταν ιδικοι οι τον, οντη διμος και οι στρατηγος, διότι η διαρχης τοι κρατουν ειναι ιδικοι οι πατριοις (imperii parens).

Οποδηπότε, ἀνὴ ἡ ἀνάγνωσης ἡ ἡ εἰκασία τοῦ καπηληγοτον είναι πιθανή, τοῦ μὲν λιθοζόου κακοῦς ζαράζεται τὰ περὶ οὐ δύοτος γράμ-

ματα, τοῦ δὲ ἐπιγραμματοποιοῦ ποιητικῇ ἀδείᾳ καλέσαντος τοὺς Ρωμαίους κτῆμα τοῦ ἔξιμνου στρατηγοῦ, δ ἀναγινωσκόμενος Β α σι-λ ί σ κ ο σ είναι πάντως δ ἀδελφὸς τῆς αὐτοκρατερᾶς Βηρύνης, συζύγου τοῦ Λέοντος Αου. Οὗτος πράγματι ἡτο πατρίκιος καὶ τῷ 46δ ὥξιώθη τῆς ὑπατείας μετ' ἐπιτυχεῖς ἐκστρατείας κατὰ τῶν Γότθων ἐν Θράκῃ. Ἐκ τούτου καθορίζεται καὶ ἡ χρονολογία τοῦ ἐπιγράμματος μετὰ δηλ. τὸ 46δ καὶ πρὸ τοῦ 468, ὅποτε ὡς γενικὸς ἀρχιστράτηγος ἀπέτυχεν οἰκτρῶς εἰς τὸν κατὰ τὸν Βανδάλων Ἀφρικανικὸν πόλεμον. Τὰ τοῦ βίου τεῦ φιλοδόξου καὶ ἀνιστάντος τούτου ἀνδρὸς είναι γνωστὰ ἐκ τῆς ιστορίας. Σφετερισθεὶς τὴν βασιλείαν ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος Ζήνωνος τῷ 476 δὲν ἡδυνήθη νὰ κρατήσῃ αὐτὴν πλέον τοῦ εἰκοσαμίνου, ἀνακαταλαβόντος δὲ αὐτὴν τοῦ Ζήνωνος ἔξωφίσθη εἰς Κοικουσὸν τῆς Ἀμερικῆς, ὅπου ἀπέθανε τῷ 477¹⁾.

Ἐπειδὴ δ Βασιλίσκος δὲν ἐστράτευσεν εἰς Ρώμην (urbs), τὸ ab orbe κακῶς ἐχαράχθη ἀντὶ τοῦ ab orbī (= ἀπὸ τῆς ἐπικρατείας, ἀπό τινος τῆς ἐπικρατείας τόπου) καὶ κακῶς τὸ ab urbe (= ἀπὸ τῆς πόλεως, ἀπὸ τῆς Ρώμης), ὡς ὑποτιθέται τοῦ τὴν ἡμετέραν τῆς ἐπιγραφῆς ἀνάγνωσιν.



ΜΥΡΤΙΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

1) Ἰδε, Λάμπρος Σ. Ιστορία τῆς Ἑλλάδος, τόμ. Γ'. σελ. 470 κέξ.—Τὸ προτασσόμενον τοῦ σταυροῦ σημεῖον δηλοῖ ὅτι ἡ ἐπιγραφὴ είναι χριστιανική.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑΙ

Μ. Ι. Γεδεών, Παλαιᾶς Εδωρίας Θρακῶν Κέντρα	Σελ. 5 — 34
Δημ. Π. Πασχάλη, Τέσσαρες Μητροπολῖται Ξάνθης καὶ Περιθωρίου, Ἀνδριοὶ τὴν πατρίδα (Παρθένιος Ναθαναήλ, Σεραφείμ, Διονύσιος).	» 35 — 50
Κ. Μυρτ. Ἀποστολίδου, Περὶ τῆς μονῆς τῆς Κοιμήσεως τῆς Υπεραγίας Θεοτόκου τῆς Πετριτσονιτίσσης	» 51 — 82
Ἐνδούριον Κονδύλα Δανοιώτων, Θεόπλητος, δι Πολινείδης. Τὸ λεύκωμα αὐτοῦ ἐν Γεομαρίᾳ. Ὁ φιλελληνισμὸς τῶν Γεομανῶν.	» 83 — 143
Ἐναγγέλου Ιω. Σαββάμη, Σμήνοντες τὴν θυτοφοίαν τῶν Σχολείων τῆς Θράκης.	» 144 — 152
Ιω. Σπαθάρη, (Μετάφραστος). Η Ανατολική Θράκη ρωμαϊκοῦ πολιτισμοῦ τοῦ περιόδου τοῦ XVII αἰώνος. Εβλαγνὰ Τσελεμπήν.	» 153 — 176
Κ. Μυρτίλου Ἀποστολίδου, Σμήνοντες επιγραφῶν ἀνθεμεισῶν ἐν Φιλιππούπολει καὶ περὶ αὐτήν. Προσθήκη	» 177 — 200
Μαν. Ιω. Γεδεών, Διαθῆκαι δύο Θραζῶν διδασκάλων.	» 412
Αρχιμ. Νικ. Βαφείδου, Τὸ ἐν Διδυμοτεῖχῳ Μετόχιον δὲ Ἀγιος Χαράλαμπος.	» 201 — 211
Κ. Μυρτίλου Ἀποστολίδου, Χρονοῦς ἐξ Ἰστρου ἐνεπίγραφος δακτύλιος.	» 212 — 220
Τ. Ε. Εναγγελίδου, Πολυχρόνιος Δημητρίου.	» 221 — 227
Α. Α. Σ., Οἰκοδομαὶ Σινάννα πασσᾶ.	» 228 — 229
	» 230

ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ

Ἐλπινίκης Σ αμούλη Σαραντῆ, Παραδόσεις τῆς Θράκης (Πίναξ 316 — 318).	» 314 — 318
Ἐνστρατίου Ζήση. Διάφορα Ανδημίου	» 319 — 331
Ἐλαίας Ἀγαθαγγέλου, Γλωσσάριο Λουκεβονδγὰς	» 332 — 339
Ἐνστρατίου Ζήση, Παροιμίαι καὶ παροιμιώδεις φράσεις Ανδημίου	» 340 — 350

Μαρίδος
Αποτελεσματικός
Θεσσαλία
2.2.1936
r. 177

ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΡΧΑΙΩΝ ΕΠΙΓΡΑΦΩΝ ΑΝΕΥΡΕΘΕΙΣΩΝ
ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΙΟΥΠΟΛΕΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΑΥΤΗΝ *

118

*Αναθηματική πεντάστιχος ἐπιγραφή κεκομιμένη ἄνωθι καὶ κάτωθι ἐπὶ τετραπλεύρου ἐξ ἀσβεστολίθου βάθους ἀνδριάντος, πλ. 0,71, ὕψ. 0,38 καὶ πάχ. 0,67 τοῦ μ. ενδεθέντος ἐν Φιλιππούπολει. Ἀνάγεται εἰς τὸν μεταξὺ τῶν ἑτῶν 103-116 χρόνον.

«[Αὐτοκράτορα Νέροναν Τραϊανόν, Καίσαρα, Σεβαστόν, Γερμανικόν, Δακικὸν Τι(βέριος) Κλαύδιος Πολέμαρχος αὐτορεῖ...].»¹⁾.

* Ή χρονολόγα καθορίζεται ἐκ τοῦ ἐπιφέτον Δημητρίου, διπερ προσέλαβεν δὲ Τραϊανὸς μετὰ τὸ τέλος τοῦ 102 καὶ τοῦ ἐλέποντος ἐν τῇ ἐπιγραφῇ ἐπιθέτου τον ΙΙ αρ. θι κός, ὅπερ προσέλαβεν ἀπὸ τοῦ 116.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

119

*Αναθηματική ἐπιγραφή ἐπιμαρτίνης πλακὸς κεκομιμένης πανταχόθεν, ὕψ. νῦν 0,67, πλ. 0,34 καὶ πάχ. 0,13 τοῦ μ. ενδεθέσης ἐν τινὶ κώμῃ παρὰ τῷ Ταταρ-Παζαρτζικίῳ. ²⁾ Απὸ τοῦ χρόνου μεταξὺ τῶν ἑτῶν 198-210.

«[Υπὲρ τῆς τῶν κυρίων αὐτοκρατόρων νείκης καὶ αἰωνίου διαμ]ονῆς Λουκ[ίου] Σεπτι[μίου Σεονήδου, εὐσεβοῦς, εὐτυχοῦς, σεβ(αστοῦ) τὸ γ', Α[ραβίτικοῦ], Αδιαβ(ηνικοῦ), Παρθ(ικοῦ), μεγ(ίστου), ἀρχιερεῖ μεγ(ίστῳ), π]ατρὶ (sic) πατρίδος, [άνθυπάτῳ καὶ Μάρκου Αὐγηλίου] Ἀντωνίεινου Αὐγ[ούστου, εὐσεβοῦς, εὐτυχοῦς, πατρὸς πατρίδος] Αραβ[ικοῦ, Αδιαβηνικοῦ, Παρθικοῦ, μεγίστου] τῆς οἰκο[ψένης δεσπότου καὶ σωτῆρος, τοῦ νέου Διονύσου] καὶ Ιουλίας Δόμινης, Σεβ(αστῆς), μητρὸς κάστρων [καὶ σύμπαντος αὐτῶν οἴκου....].»²⁾.

* Συνέχεια ἀπὸ τοῦ τόμου σελ. 176.

1) Kalinka, Denkmäler in Bulgarien, σελ. 19, ἀρ. 21.

2) Dobrousky, Arch. épigr. Mittheil. τόμ. XVIII, σελ. 112, ἀρ. 21.—Sureau, Bull. de cor. hell. ἔτος 1898, τόμ. XXII, σελ. 522, ἀρ. 11.—Kalinka Denkm. Bulg., σελ. 42, ἀρ. 35.

120

Ἄναθηματικὴ ἑπτάστιχος ἐπιγραφὴ ἐπὶ τετραπλεύρου λίθου, εὐρεθέντος παρὰ τῇ κώμῃ Τσεκαρλάρ, ὅπου τὸ ἐμπόριον Πίζος. Ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χρόνου.

«Ὑπὲρ τῆς τῶν μεγίστων καὶ θειοτάτων αὐτοκρατόρων Λ(ουκίου) Σεπτιμίου Σεουήρου Περτίνανος κ(αι) Μ(άρκου) Α[νδρ(ηλίου)] Ἀντωνείνου σεβ(αστοῦ) [καὶ] Ἰουλίας Δόμνης, μητρὸς κάστρων νείκης καὶ αἰωνίου [διαμονῆς....]»¹⁾.

121

Ἐπιγραφὴ τρίστιχος ἀναθηματικὴ ἐπὶ τοῦ ἀνωτάτου τμήματος μαρμαρίνης στήλης, ὑψ. νῦν 0,14, πλ. 0,97 καὶ πάχ. 0,52 τοῦ μ. κεκομιμένη. Εὑρέθη ἐν Φιλιππουπόλει καὶ ἀνάγεται εἰς τὸν χρόνον τῶν συναυτοκρατόρων Μ. Αὐρηλίου καὶ Λ. Οὐνήρου 161-169.

«Ἀγαθὴ Τύχῃ. Ὑπὲρ τῆς τῶν αὐτοκρατόρων νίκης καὶ [αἰ]ωνίου διαμονῆς Μ(άρκου) Αὐρηλίου Ἀντωνείνου...»²⁾.

122

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Ἐπιγραφὴ ἀναθηματικὴ τετραπλούχης, κεκομιμένη ἐπὶ τμήματος μαρμαρίνης στήλης ὑψ. 0,45, πλ. 0,57 καὶ πάχ. 0,50 τοῦ μ. εὑρεθέντος ἐν Φιλιππουπόλει. Καταρριφθέντος τοῦ ὄντο τὸν λόφον τῶν Σχοινοβατῶν λειψάνου τοῦ τῆς πάτω πόλεως τείχους, ἐν ᾧ ἦτο ἐντετειχισμένη, ἡ ἐπιγραφὴ ἀπεκαλύφθη. Ἀπὸ τοῦ 195.

«....[Arabico, Adjabienco [Parthico maximo;].... Vitellianus..... [pr]oc(urator).... [faciundum] curavit»³⁾.

Προφανῶς ἀναφέρεται εἰς τὸν Σεπτίμιον Σεβῆρον, εἰς δὲ ἐστήθη ἀνδριὰς ἐπιμελουμένου τοῦ ἐπιτρόπου Βιτελλιανοῦ.

123

Ἐπιγραφὴ τρίστιχος δροθετικὴ ἐπὶ τετραπλεύρου ἐκ γρανίτου πλακὸς ὕψ. 1,54 πλ. 0,67 καὶ πάχ. 0,17 τοῦ μ. εὐρεθείσης ἐν Φιλιππουπόλει. Κάτωθεν τῆς ἐπιγραφῆς κενὸν 0,85 τοῦ μ.

1) Dumont - Homolle, Mélanges, σελ. 356, ἀρ. 61.—Cagnat, inscr. Gr. I, σελ. 247, ἀρ. 748.

2) E. Bormann, Arch. épigr. Mittb. τόμ. XIX, σελ. 234, ἀρ. 5.—Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 45, ἀρ. 40.—Cagnat, inscr. Gr. I, σελ. 238, ἀρ. 711.

3) CIL, τόμ. III, ἀρ. 746 καὶ 14207¹³.—Dumont - Homolle, Mélanges, ἀρ. 57ε'.—Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 44, ἀρ. 38.

«Οροι φυλῆς Ἡρακλεῖδος»¹). Ἡρακλεῖδος ἡ οἰκία της φυλῆς.

124

Ἐπιγραφὴ πεντάστιχος ἐπιταφία, κεκομμένη καὶ τετραμμένη ἐπὶ τμήματος τῆς ἐμπροσθίας πλευρᾶς λάρνακος ἐκ συνειτού λίθου, ὕψ. 0,78, πλ. 0,42 τοῦ μ. εὑρεθέντος ἐν Φιλιππούπολει. Ἀπὸ τοῦ δευτέρου-τρίτου αἰώνος. «....[Λ]όγγου Μ.....τὴν σορῷ[ν].....μητροπολ.....μέση[η] γ[α]....[μ]έρει»²).

125

Ἐπιγραφὴ μονόστιχος πιθανῶς κτιτορικὴ ἐπὶ μαρμαρίνης πλακός, ἀριστερόθεν καὶ δεξιόθεν κεκομμένης, ὕψ. 0,13, πλ. 0,58 καὶ πάχ. 0,31 τοῦ μ. εὑρεθέσης ἐν Φιλιππούπολει.

«....[πρὸς] ἀστοδοχεῖο[ν]» ἢ κατ' ἄλλην ἀνάγνωσιν: «....[κατα-σκευά]σας τὸ δοχεῖο[ν]»³.

126

Ἐπιγραφὴ δεκατάστιχος ἐπιταφία, κεκομμένη ἀριστερόθεν, δεξιόθεν καὶ κάτωθεν ἐπὶ τυμάτου, ἐξ ἀσβεστολίθου βρούτου ὕψ. 0,28, πλ. 0,28 καὶ πάχ. 0,11 τοῦ μ. εὑρεθέντος ἐν Φιλιππούπολει. Ἡ ἐπιγραφὴ λατέτελει ἡρωελεγείον. Δυστυμπλήρωτος.

«Ἐσσετε (sic) τοῖον . . . νέης [εἰ]οζον μον, [ην ἔ]λαχ[ον]. . . . παρθένιος [ἀ]ν[ή]ρ . . . [καὶ; ἀ]ρετῆς ἐνεργειῶν φρενὸς . . . οὐ τίθεμαι . . . φίλοι, τί τὸ θαῦμα ποθ . . . σαι [ε]γ γε φράσαι με . . . -[η]ται σὺν ἔμοι μηνῶν [δέκα;] . . . [ετῶ]ν μόνον δικτώ . . . τόπῳ μνήσα- . . . [αὐ]-τῆς . . . οὐ γα . . . [τι]λ[ν; »]⁴.

127

Ἐπιγραφὴ τετράστιχος ἀναθηματικὴ ἀνωθεὶ ταφή καὶ κάτωθει μαρμαρίνου ἀναγλύφου τοῦ Θρακὸς ἱππέως ὕψ. 0,32, πλ. 0,29 καὶ πάχ. 0,02 τοῦ μ. εὑρεθέντος ἐν τῇώ ώμῃ Βαρβάρᾳ περιφερείας Παζαρτζικίου. Ἀπὸ τοῦ δευτέρου-τρίτου αἰώνος.

1) P o g o d i n , Mittheil. des Kais. Russ. archäol. instituts in Konstantinopel, II, σελ. 22.—K a l i n k a , Denkm. Bulg. σελ. 115, ἀρ. 120.

2) K a l i n k a , Denkm. Bulg. σελ. 257, ἀρ. 320.

3) K a l i n k a , αὐτόθι, σελ. 337, ἀρ. 412.

4) M o r d t m a n n J. Revue archéol. ἑτ. 1878, τ. XXXVI, σελ. 300, ἀρ. 4.—D u m o n t - H o m o l l e , Mélanges, σελ. 342, ἀρ. 57.—K a l i n k a , Denkm. Bulg. σελ. 276, ἀρ. 318.

«Ἀγαθῆ Τύχῃ. Διζας Μουκατόρεος Κυρίῳ Ἀπόκλωνι εὐχαριστή-
ριον ὑπέρ τε ἔαυτοῦ καὶ τῶν ἰδίων κατ' εὐχήν» 1).

128

Ἐπιγραφὴ δίστιχος ἀναθηματικὴ κάτωθεν μαρμαρίνον ἀναγλύφον
τοῦ Θρακὸς ἵππεως κεκομμένου ἄνωθεν, ὡψ. 0,20, πλ. 0,22 καὶ πάχ. 0,03
τοῦ μ. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου καὶ χρόνου.

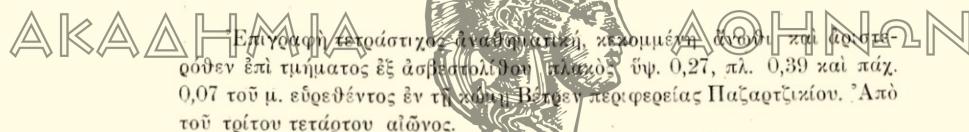
«[Μ]ουκάτραλις Μουκατόρεος εὐχήν» 2)

129

Ἐπιγραφὴ μονόστιχος ἀναθηματική, κάτωθεν μαρμαρίνης πλακός,
ἔχοντος ἀνάγλυφον γυναικα, πιθανῶς τὴν Ἡραν, ἵς ἀπὸ τῆς δοσφύος καὶ
ἄνω τὸ σῶμα εἶναι κεκομμένον, νῦν ὡψ. 0,18, πλ. 0,15 τοῦ μ. ενδεθείσης
ἐν Τ. Παξαρτζικώ.

«[Α]αλό[α] ε[ν]χή[ν] κατὰ Καλίνκα [Α]λα[ζ]ά οὐκίνην» 3) κατὰ Do-
brousky.

(130)



ΑΚΑΔΗΜΙΑ Επιγραφὴ τετράστιχος ἀναθηματική, κεκομμένη ἄνωθεν καὶ πάντα-
ριθεν ἐπὶ τημάτως ἐξ ἀσβεστολίθου πλακός, ὡψ. 0,27, πλ. 0,39 καὶ πάχ.
0,07 τοῦ μ. ενδεθείσης ἐν τῇ κορυφῇ Βερούν λειτερεύεις Παξαρτζικίου. Ἀπὸ
τοῦ τετράτου τετάρτου αἰώνος.

«. . . - ὄτατος καὶ Φὲλ(άθιος) . . . [τ]ὸν οἰκον τοῦ Δ. . . . [ἐκ] τῶν
ἰδίων εὐχῆς ἔνεκα κατεσκεύα σαν» 4).

131

Ἐπιγραφὴ δίστιχος ἐπιταφία ἐπὶ ἐξ ἀσβεστολίθου στήλης ὡψ. 0,97,
πλ. 0,50 καὶ πάχ. 0,19 τοῦ μ. ενδεθείσης ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ. Ἀπὸ τοῦ
τετάρτου-δευτέρου π. Χ. αἰώνος.

«Διονύσιος Διοτρέφεος» 5).

1) Kazarow G. Bull. de l'instit. arch. Bulg. τόμ. IV, ἥτ. 1926-27, σελ. 115
ἀρ. 85.

2) Kazarow G. Αἴτοθι, σελ. 117, ἀρ. 36.

3) Dobrousky, Sbornik, τόμ. XVI, σελ. 57, ἀρ. 15.—Kalinka, Denkm.
Bulg. σελ. 131, ἀρ. 140.

4) Kalinka, Denkm. σελ. 186, ἀρ. 215.

5) Dobrousky, Sbornik, τόμ. XII, σελ. 385, ἀρ. 27.—Kalinka, Denkm.
Bulg. σελ. 200, ἀρ. 243.

132

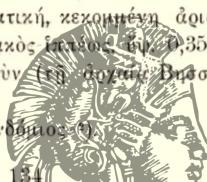
Τετράστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ ἐπὶ τετραπλεύρου μαρμαρίνου βωμοῦ ὕψ. 0,73, πλ. ἐν μέσῳ 0,35 καὶ πάχ. 0,29 τοῦ μ. εὑρεθέντος ἐν τῇ πώμῃ Βασικάροβον, περιφερείας Τ. Παζαρτζικίου. Ἀπὸ τοῦ πρώτου αἰῶνος φθίνοντος, 67.

«Ἄρδες (;) στρατιώτης λεγ(εωνος) ει (sic) Ἀποληαρίας (sic) ὑπὲρ ἔαυτοῦ καὶ τῆς στρατείας εὐχήν»¹⁾. Ο Filow συμπληροῦ : [Αὖ]λιος στρατιώτης λεγ(εωνάριος).

Λεγεών ει Ἀ πο λη ἄρια προφανῶς ἐσφαλμένη χάραξις ἀντί: ιε' Ἀ πο λι ναρία (legio XV Apollinaris), ἡς ἔδρα ἦτο τὸ Carnutum, ὅθεν τῷ 67 ἀπεστάλη εἰς Ἀσίαν καὶ ἐπανήλθε τῷ 71 εἰς Παννονίαν. Πιθανῶς ἐπὶ ταύτῃ τῇ στρατείᾳ ἐγένετο ἡ εὐχή.

133

Ἐπιγραφὴ δίστιχος ἀναθηματικὴ, κεκομμένη ἀριστερόθεν κάτωθι μαρμαρίνου ἀναγλύφου τοῦ Θρακὸς ἴπτεως (ψ. 0,35 καὶ πλ. 0,27 τοῦ μ. εὑρεθέντος ἐν τῇ πώμῃ Βατκούνη (τρίτη πόλις Βισσαπάρα). Ἀπὸ τοῦ πρώτου-δευτέρου αἰῶνος.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Μονόστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ ἐπὶ τιμήματος μαρμαρίνου ἀναγλύφου τοῦ Θρακὸς ἴπτεως, σφέζομένου τοῦ κατού μέρους τοῦ σώματος τοῦ ἴπτεως καὶ τοῦ ἴπτου, ὕψ. 0,26, πλ. 0,27 καὶ πάχ. 00,3 τοῦ μ. Ἡ ἐπιγραφὴ κάτωθι τοῦ ἀναγλύφου. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου καὶ χρόνου.

«Ἀπολινάρις Ἀπολ(λι)νάρε[ος]»²⁾.

135

Δίστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ κάτωθι τιμήματος μαρμαρίνου ἀναγλύφου τοῦ Θρακὸς ἴπτεως, οὗ σφέζονται μόνον οἱ δπίσθιοι πόδες τοῦ ἴπτου καὶ τὸ ἔμπροσθεν μέρος τοῦ κυνὸς ἀκεφάλου. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ τόπου καὶ χρόνου.

1) Kazarow. G. Bull. de l'inst. arch. Bulg. τόμ. IV, ἔτος 1926 27, σελ. 83, ἀρ. 11.—Filow, αὐτόθι τόμ. I, σελ. 219.

2) Hirschfeld, Arch. épigr. Mittb. τόμ. I, σελ. 64.—Dumont. Homme Mélange, σελ. 323. H. καὶ K. Skorupi, Sborník, τόμ. VIII, σελ. 71.—Kalinka, Denkm. Bulg. σελ. 181, ἀρ. 206.

3) Kazarow. G. Bull. de l'inst. arch. Bulg. ἔτ. 1926-27, τόμ. IV, σελ. 86; ἀρ. 12.

«[Δι]όμνηστος ἀ[νέ]θ[ηκεν]»¹⁾. Προτιμητέα φαίνεται ή συμπλήρωσις [Θεό]μνη στοις.

136

Ἐπιγραφὴ τοίστιχος ἀναθηματική, κεκομμένη ἐν τῇ ἀρχῇ, ἐπὶ τοῦ ἄνω μέρους μαρμαρίνης πλακὸς ὑψ. 0,77, πλ. 0,51 καὶ πάχ. 0,20 τοῦ μ. προφανῶς τιμήματος βάθρου ἀνδριάντος. Εὑρέθη ἐν τῇ κώμῃ Κοτσάγοβον, περιφερείας Τ. Παζαρτζικίου καὶ ἀνάγεται εἰς τὸν δεύτερον - τρίτον αἰώνα.

«.....ουμετίς Σέρδων [ε]δέξαμενος ἀνέστησα τὸν "Ἄρεα»²⁾.

Τὸ κύριον ὄνομα Σέρδων ἀπαντᾶ καὶ ἐν ἐπιγραφῇ ἐκ Δήλου.

137

Ἐπιγραφὴ τοίστιχος ἀναθηματική, εὑρεθεῖσα ἐν τῇ κώμῃ Δινικῆ, κειμένη μεταξὺ Φιλιππούπολεως καὶ Ἀδριανούπολεως. Ἀπὸ τῶν αὐτῶν χρόνων.

«Ἀπόλλωνι Γεικεσηνῷ ἐγκατεστησ>οριον ἀνέθηκεν Μουκανὸς στρατιώτης»³⁾.

138



ΑΚΑΔΗΜΙΑ
Ἐπιγραφὴ τοίστιχος ἀναθηματικὴ ἐκ τοῦ αὐτοῦ ὄντος καὶ χρόνος.
«Κυρίῳ Ἀπόλλωνι Γεικασηνῷ Φιλαρέῳ. Οὐάλης στρατιώτης Δυσνοη-
νὸς χαριστήριον». ⁴⁾.

Γινοις η νός τοπωνυμίαν τοῦ Ἀπόλλωνος ἐπίθετον ἐν διαφό-
ροις μετασχηματισμοῖς, οἷον: Γεικασηνός, Γεικεθηνός.

139

Δίστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ ἄνωθι καὶ κάτωθι μαρμαρίνου ἀνα-
γλύφου τοῦ Θρακὸς ἴπτεως ὑψ. 0,15, πλ. 0,13 τοῦ μ. εὑρεθέντος ἐν τῇ
κώμῃ Ἀϊνθομοὺς περιφερείας Χαστόβου. Ἀπὸ τῶν αὐτῶν χρόνων.

«Ἀνθιηνῷ Ἀπόλλωνι Μουκάτραλις ε[ν]χήν»⁵⁾.

1) Kazarow G. αὐτόθι, σελ. 87, ἀρ. 13.

2) Kazarow G., Αὐτόθι, σελ. 88, ἀρ. 16.—Velkow Ivan, αὐτόθι σελ. 318.

3) Dobrousky, Sbornik, τόμ. I, ἔτ. 1894, σελ. 8.—Cagnat, inscr. Gr. I, σελ. 250, ἀρ. 765.

4) Dobrousky, Sbornik, τόμ. I, ἔτ. 1894, σελ. 9.—Cagnat, inscr. Gr. I, σελ. 250, ἀρ. 764.

5) Kazarow G., Kljo, τόμ. XXII, σελ. 236.

6) Velkow Ivan, Bull. de l'inst. arch. Bulg., τόμ. V, ἔτ. 1928-29, σελ. 380.

⁷Ανθιηνὸς ἐκ τοῦ ⁸Ανθία, τοπωνυμικὸν ἐπίθ. τοῦ ⁹Απόλλωνος.

140

Ἐπιγραφή δίστυχος ἀναθηματική κεκομένη καὶ τετριμένη κάτωθι κεκομένου πανταχόθεν μαρμαρίνου ἀναγλύφου τοῦ Θρακὸς Ἱππέως, ὥψ. νῦν 0,20, πλ. 0,17 καὶ πάχ. 0,017 τοῦ μ. ενδεθέντος ἐν τῇ κώμῃ Ἀκτσά Καΐζον, περιφερείας Κιρδζαλῆ.

« . . . -στους Θεῷ Σουη[τουληνῷ;] εὐχήν»¹⁾). Πιθανῶς Πίστος.

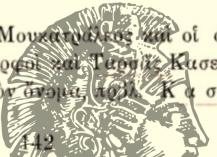
141

Πεντάστιχος ἀναθηματική ἐπιγραφή ἐπί τετραπλεύρου μαρμαρίνης στήλης ὑψ. 1,90, πλ. ἄνω 0,66, κάτω 0,54 καὶ πάχ. 0,14 τοῦ μ. ενδεθείσης ἐν τῇ περιφερείᾳ Χαροκανῆ. Ἐν τῷ ἀνω τῆς στήλης μέροι ἀνάγλυφον τοῦ Ἡρακλέους μετά τοῦ Κεφαλέου, ὡρ' ὁ ἀμέσως ἡ ἐπιγραφή, τὸ δὲ ὑπ' αὐτῶν μέρος τραχύ.

« Ἀγαθὴ Τύχη. Αὐλούποις Μουκάπτυεσσιν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ Μουκάποις Αὐλονένεος καὶ ἀδερφοῖς καὶ ταρπίζεις Κλισειπόροις» 2).

Κασίγναντς. Θερμικόν ένεμα πολλή. Κασίγναντς.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

"Επιγραφή δικτάστικος ἐπί μωνιαργυρεῖ στήλης ίψ. 1,10, πλ.
και πάχ. 0,30-0,38 τοῦ μ. ενδρεθείσης ἐν τῷ κομητῷ Κοζάροκον ἐπὶ τῆς Ρο-
δόπης περιφερείας Περιστεοῦ. "Ἐκ τοῦ τοιεντετάρτου αἰώνος.

«Αφρη Κοκείου, Ἰππίας Κοκείου, οἱ κληρονόμοι, ἐκ τῶν ίδιων τὸν γένεσαντα ἔτην ν'. με<ε>γνίσυνται ἀνέθηκαν. Χαιρετε οἱ παροδεῖται»³⁾.

Τὸν ζῆσαντα ἀντὶ τῷ ζήσαντι, τὸ δὲ μεν ἡμηρίαν
νηγάραις ἀντὶ τοῦ μεν ἡμέρας, τ. ἔπος μνήμην, μνήμης χάριν ἀνέθηκεν
τὴν στήλην οἱ κληρονόμοι τοῦ ἀποθανόντος "Αφρη καὶ Ἰππίας, τέ-
κνα τοῦ Κορείου ἦσαν γυναῖκες καὶ τέκνον.

Ἐν τῇ τελευταίᾳ προτάσει ἡ σωματική ωσις είναι περιττή, ἀν τὸ οἰλάνγην ωσιθῷ φ. τ. ἐξ «Χαῖρε, φ παροδεῖτα», ὡς συνήθως ἀπαντᾶ.

1) Dobroušky, Sborník, tým. XI, čís. 83, do. 23.—Kalinka, Denkm. Bulg. čís. 180, do. 208.

2) Kazarow G., Bull. de l'inst. arch. Bulg. топ. VI, єт. 1930-31, сеан. 126, ѿв. 15.

3) Dobroušky, Arch. épigr. Mitth. tóm. XVIII, σελ. 113 ἀρ. 22 και ἐνιῷ
Sbornik, tóm. XII, σελ. 330, ἀρ. 12.—Kalinika, Denkm. Bulg. σελ. 247, ἀρ. 305.

^υ Α φ φ η ἀντὶ ^υ Α π φ η — ^υ Α π π η ἐκ τοῦ Λατινικοῦ Αρρία — *Appius*¹⁾.

143

^υ Επιγραφὴ τρίστιχος ἀναθηματική, ἄνωθι καὶ κάτωθι μαρμαρίνου ἀναγλύφου τοῦ Θρακὸς ἵππεώς, εὑρεθέντος ἐν Ἑλλ-δερέ περιφερείας Τ. Ηαζαρτζικίου. Ἀπὸ τοῦ δευτέρου - τρίτου αἰῶνος.

«Ασκληπιῷ Ζυπ Αἴλιος Λεοντίσκ<ι>ον εὐχαριστήριον ἀνέθηκεν»²⁾.

Τὸ ἀσυμπλήρωτον Ζυπ . . . πάντως εἶναι τοπωνυμικὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἐπίθετον. Ζυπ αρηνός; ἐκ τοῦ Ζύπαρος ἡ; διότι παρὰ τοῖς Θρακέσιν ἡ λέξις πάρον τό, πάρον τά, πάρον σ. ἡ, ἀπαντῶσα ἀείποτε ὡς δεύτερον συνθετικόν, ἐσήμαινε φυλήν, γένος, συνοικισμόν³⁾.

144

^υ Επιγραφὴ ἐνδεκάστιχος ἀναθηματική, πεκομμένη καὶ τετριμένη, ἐπὶ μαρμαρίνης τετραπλεύρου ατῆμα, εὑρεθέσις ἐν Φιλιππούπολει καὶ χορηγιμοποιηθείσης ὑπὸ τῶν Γουβών ἢ ἐπιταφίας ἐν τινὶ νεκροταφείῳ τοιοῦ.

ἈΚΑΔΗΜΙΑ
[Πολιτευόμενην Κλέαρχον.] τῆς λαμπροτάτης μητροπόλεως Φιλιππούπολεως] ἀδελφὸν [τοῦ διασημοτέρου συγκλητικοῦ] τὸ [τῶν] κυνηγῶν κοινὸν καὶ ἡ λαμπροτάτη φυλὴ ἡ [Ἄρτεμεισιάς;] ἐτείμησεν ἐπιμελουμένου Ἀσκληπιαδού τοῦ Μενερωνος.⁴⁾

Ἡ συμπλήρωσις εἶναι τοῦ συλλογέως ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κατὰ στίχους ἀριθμοῦ τῶν γραμμάτων κατὰ τὰ ἀντίγραφα τοῦ τε Τσουκαλᾶ καὶ Dumont.

145

^υ Επιγραφὴ δικτάστιχος ἐπιταφία, πεκομμένη ἄνωθεν καὶ δεξιόθεν καὶ τετριμένη, ἐπὶ μαρμαρίνης στήλης τετραπλεύρου, εὑρεθέσις ἐν τῷ

1) ^υ Ιδε *M u q t.* Ἀποστολίδον, περὶ τῆς γλώσσης τῶν Θρακῶν, Θρακικά τόμ. Δ, ἔτ. 1933, σελ. 91.

2) *F i l o w B. Bull. de l' incr. arhéol. Bulg. I*, σελ. 249.

3) *M u q t.* Ἀποστολίδον, περὶ Φιλιππούπολεως κτλ. Θρακικά, τόμ. Α', ἔτ. 1928, σελ. 343.

4) *T s o u x a l a* Γ., Ιστοριογεωγραφικὴ περιγραφὴ Φιλιππούπολεως, Βιέννη, 1851, σελ. 32—33, ἀρ. 45. — *D u m o n t-H o m o l l e*, *Mélanges*, σελ. 335-336. — *S a x e l l a r q u a d o n S.* Πόλεις καὶ θέσμαι Θράκης, Ἀθῆναι, 1929, σελ. 294, ἀρ. 96.

αὐτῷ τόπῳ καὶ χρησιμοποιηθείσῃς ὑπὸ τῶν Τούρκων πρὸς τὸν αὐτὸν, οἷον ἡ προτέρᾳ, σκοτόν.

«..... Ἀλεξάνδρῳ παιδὶ [καὶ] Αἰμιλίᾳ συμ[βίῳ] μνή[μης] χάριν. Ἐ-
ξορκίζω δὲ] θεοὺς καταχθονίους μηδενὶ [ἔξὸν εἶναι] μετακινῆσαι [τὴν θή-
κην] ἡμῶν [ἢ θεῖναι ἄλλον]. Εὐτύχει¹⁾.

“Η συμπλήρωσις εἶναι τοῦ συλλογέως ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κατὰ στί-
χους ἀριθμοῦ τῶν γραμμάτων κατὰ τὸ ἀντίγραφον τοῦ Τσουκαλᾶ.

146

Ἐπτάστιχος ἐπιταφία ἐπιγραφή κεκομμένη ἀνωθεν καὶ τετραμένη
ἐπὶ ἐξ ἀσβεστολίθου πλακὸς εὑρεθείσῃς ἐν Φιλιππουπόλει.

«..... τοις Σατορνείνος γερουσιαστής Φιλιππουπόλεως ζῶν καὶ
φρονῶν τὸ ἥρφον τὸ θεοῖς καταχθονίοις καὶ τὴν ἐναποκειμένην θήκην
ἔσατῷ καὶ τῇ συμβίῳ ἀντοῦ κατεσκεύασεν. “Ατινα ἀξιῶσινα
καὶ ἀμετάτερπτα εἰνε (sic) Μηδενὶ δὲ ἔξὸν εἶναι μετὰ τὴν τελευτὴν
τὴν ἐμὴν ἄλλο πτῶμα καταθέσθαι εἰς τὴν θήκην, ἐπεὶ δώσει τοῖς κλη-
ρονόμοις προστείμον δύναμι μερός της γενομένια²⁾.

μ β φ = δηνάρια 12500.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Τριστιχος ἐπιταφία ἐπιγραφή κεκομμένη ἀνωθεν καὶ δεξιόθεν καὶ τε-
τραμένη. Εὑρέθη ἐν Φιλιππουπόλει. Αὐτὸν δεντέρου - τρίτου αἰλῶνος.

«.... κατεσκεύασε τὴν θήκην ἔσατῷ καὶ ”Αν δὲ θελήσῃ μετὰ
τὴν τελευτὴν μου θεῖναι τίς τινα οὐσεὶς τὸ ταμεῖον δηνάρια δισ-
χίλια καὶ εἰς τὴν πόλιν δηνάρια »³⁾.

147

ΑΘΗΝΩΝ

Ἐξάστιχος ἀναθηματικὴ ἐπιγραφή, ἐντετοιχισμένη εἰς τὴν ἐκκλησίαν
τῆς ἐν Τατάρο Παζαρτζικίφ Παναγίας. Ἀπὸ τῶν αὐτῶν χρόνων.

«Ἀγαθῇ Τύχῃ Θεῷ Ἀσκληπιῷ Γ(άιος) Οὐαλέριος Σκοπελιανὸς καὶ
Αἰλία Ἀλκενίς (;) [Ἐπ]τα[ι]ζ[ένθ]ους χαριστήριον⁴⁾.

1) Τ σο υ κ α λᾶ Γ., Αὐτόθι, σελ. 33, ἀρ. 45.

2) Bull. corr. hell. ἔτ. 1923, σελ. 311, ἀρ. 26. — Σ α κ ε λ λ α φ i ἀ δ o u Σ.
Πόλεις καὶ θέσμα, σελ. 296, ἀρ. 105.

3) Bull. corr. hell. ἔτ. 1923, σελ. 312, ἀρ. 25. — Σ α κ ε λ λ α φ i ἀ d o u Σ. Πόλεις
καὶ θέσμα Θράκης, σελ. 296, ἀρ. 106.

4) Dumont - Homolle, Mélanges, σελ. 325, ἀρ. 12. — Σ α κ ε λ λ α φ i ἀ
d o u Σ. Πόλεις καὶ θέσμα Θράκης, σελ. 297, ἀρ. 112.

Ἄλκεντις: πιθανῶς¹ Αλκετις ἦ² Άλκυνη³ ή⁴ Άλκιμη⁵ ή⁶ Άλκηνη⁷.

149

Ἐπιγραφὴ μονόστιχος κτιορικὴ καὶ ἀναμνηστικὴ ἀποκαλυψθεῖσα κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1928 ἐν Χισάρ. Γενομένων ἐκσαφῶν πρὸς ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἔκτὸς τοῦ φρουρίου ἀνατολικῶς κειμένου βαλανείου, τοῦ καλούμένου τουρκιστὶ Κιζλάρ (=Παρθενών) καὶ βούλγαριστὶ Μόμινα μπάνια, ἀπεκαλύψθη δυτικῶς αὐτοῦ τοῖχος μῆκος 19 μέτρων καὶ πάχ. 1,40 τοῦ μ. κατεστραμμένος κατὰ τὸ νότιον αὐτοῦ μέρος. Εἰς ὥφος 1,10 τοῦ μ. ἀπὸ τῆς βάσεως διαθέει ὅλον τὸν τοῖχον κατὰ μῆκος⁸ ἡ ἐπιγραφὴ δι'⁹ ἐντετοιχισμένων πλίνθων, ὃν τὸ ὄφ. 0,34, τὸ πλ. 0,17 καὶ τὸ πάχ. 0,04 τοῦ μ. ἀπει εἶναι καὶ αἱ διαστάσεις τῶν γραμμάτων τῆς ἐπιγραφῆς, προερχομένης ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ τετάρτου αἰώνος.

Ανωθὶ τῆς ἐπιγραφῆς διαθέει τὸν τοῖχον ζώνη ἐκ τεσσάρων σειρῶν πλίνθων καὶ κάτωθι ζώνη ἐκ μιᾶς σειρᾶς πλίνθων.

«... DDNNMAXIMIANETLICINIAUGG.ETMAXIMI-NIET
CONSTANTINIFILIOS. IFICATU...».

.... »¹⁰ O Velcow¹¹) σηματισμοῦ τὴν τελευταίαν λέξιν [aed]ificatu[r] προσθέτων διτὶ προδήλως προκειται περὶ θηρεύσεως τῶν ὑδάτων τῆς πηγῆς καὶ οὐδομέσεως βαλανείου πάρα μετένα μόνον τοῦτο οὐδετέρῳ τιῷ νεθεὶ τῶν χρόνων τῶν ἐν τῇ ἐπιγραφῇ μημνούντομενων τετράχων.

Κατ' ἀνάγνωσιν καὶ ἀποκαταστατεῖ τοῦ συλλογέως ἡ ἐπιγραφὴ ἔχει: «[AE] (TATE) D(OMINORUM) N(OSTRORUM) MAXIMIANI ET LICINI AUG(USTORUM) ET MAXIMINI ET CONSTANTINI FILI(I)OS [TIUM AED] IFICATU[R]» καὶ μικροῖς γράμμασι διὰ τὸ εὐληπτότερον:

«[Ae(tate) D(ominorum) n(ostrorum) Maximiani et Licini Aug(ustorum) et Maximini et Constantini fili(i)os [tiūm aed]ificatu[r].».

τ. ἔ. «Ἐπὶ τῶν χρόνων τῶν ἡμετέρων δεσποτῶν (κυρίων) Μαξιμιανοῦ καὶ Λικινίου Αὐγούστων καὶ Μαξιμίνου καὶ Κωνσταντίνου τοῦ (Καισάρων) ἡ πηγὴ κτίζεται».

Τὸ πλῆρες τοῦ Λικινίου ὄνομα ἐν ἄλλαις ἐπιγραφαῖς φέρεται Val(erius) Licinianus Licinius.¹²

Λαμβανομένου ὅπερ ὅτι ὡς συναγούστοι ἐν τῇ ἐπιγραφῇ φέρονται μόνον δι Μαξιμιανὸς καὶ δι Λικινίου, ἐπομένως ἐννοοῦνται ὡς καίσαρες δι Μαξιμίνος καὶ δι Κωνσταντίνος, δυνατὸν νὰ καθορισθῇ ὡς χρόνος τῆς

1) Velcow Ivan. Bull. de l'inst. archéol. Bulg. τόμ. V, ἔτ. 1928-29, σιλ. 379.

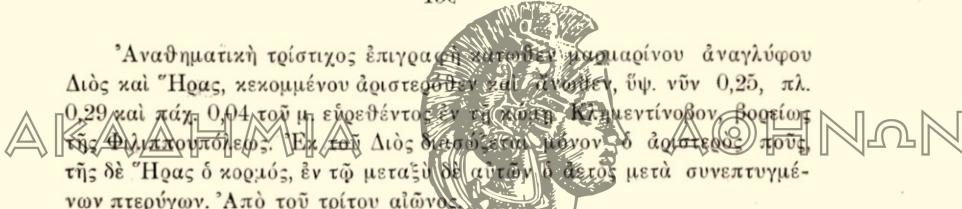
2) CIL, τόμ. III, ἀρ. 14207³¹.—Kalinka, Denkmäler in Bulgarien, σελ. 68, ἀρ. 73.

ἐπιγραφῆς ἀκριβῶς τὸ 306-308. Διότι τότε δὲ πρεσβύτης Μαξιμιανὸς ἀνέλαβε τὸν τίτλον τοῦ Ἀνγούστου¹⁾, δὲ Λικίνιος ἀνηγορεύθη τοιοῦτος ὑπὸ τοῦ Γαλερίου, τοῦ Κωνσταντίνου μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρός του 306 ἀρκεσθέντος εἰς τὸ ἀξιώμα τοῦ δευτέρου καίσαρος, χειροτονηθέντος ὑπὸ τοῦ Γαλερίου πρώτου καίσαρος τοῦ Μαξιμίνου²⁾.

Οὐκον σταντὶ νος προσονομάζεται filius (νήσ) προφανῶς πρὸς διάκρισιν τοῦ Κωνσταντίνου (πατρός), τοῦ ἐπικαλουμένου Χλωροῦ ἔνεκα τῆς συμπτώσεως σχεδὸν τῶν ὀνομάτων οστιμ (fontis, flumenis, rivis)=ἐκβολὴ (πηγῆς, ποταμοῦ, ρύακος). Πρβλ. πόλις Ostia-a-e, ἡ Ὁστία «ώς ἂν ἡμεῖς εἴποιμεν θύρα»³⁾ πρὸς ταῖς ἐκβολαῖς τοῦ Τιβέρεως κειμένη.

Ostium aedificatur ut estium fontis captatur et balneum aedificatur, τ. ἔ. θηρεύεται τὸ ἐκβαλλόμενον τῆς πηγῆς ὕδωρ καὶ κτίζεται παρ⁴⁾ αὐτῇ βαλανεῖον.

150



Αναθηματικὴ τρίστιχος ἐπιγραφὴ κατοικεῖ μαρμαρίνου ἀναγλύφου Διὸς καὶ "Ἡρας, κεκομένου ἀριστερόθετη γαι ἀνοίκεν, ὑψ. νῦν 0,25, πλ. 0,29 καὶ πάχ. 0,04 τοῦ μ. εἰρεθέντος εὐ τῷ κώνῳ Κλεμεντίνοβον βοσκίων τῆς Φλύγιας ποτοφερῆς". Επειδὴ Διὸς διατεθέστοι μογον δ ἀριστερός προς τὴν δὲ Ἡρας διορθός, ἐν τῷ μεταξὺ δὲ αὐτῷ δέ μετος μετὰ συνεπτυγμένων πτερύγων. Ἀπὸ τοῦ τρίτου αἰλόνος

«[Γ;ΟΥΑΛΕ]ΡΙΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΣ τοῦ [Γάιος;] Οὐαλέ]ριος Φίλιππος ΑΙΑΥΤΟΥ (sic) [ΚΑΙ ΤΗΣ] ποδούπερ αἴσιτοῦ (sic) [καὶ τῆς] ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΜΟΥ ΝΙΚΗΣ [ΚΑΙ ΤΩΝ γυναικός μου Νίκης [καὶ τῶν ΤΕ]ΚΝΩΝ ΕΥΧΑΡΙ[ΣΤΗΡΙΟΝ] »⁵⁾

151

Αναθηματικὴ δίστιχος ἐπιγραφὴ κάτωθεν μαρμαρίνου ἀναγλύφου κεκομένου ἀνωθεν καὶ ἀριστερόθετην τῶν τριῶν Νυμφῶν, ὑψ. 0,32, πλ.

1) Ζωσίμου, II, 9.—Εὐρεοπίου, X, 2.

2) Λάμπρου Σπ., Ἰστορία τῆς Ἑλλάδος, τόμ. Γ', σελ. 200. κ. ἔξ.

3) Διονυσίου Ἀλ. Ρωμ. ἀρχαιολ. III, 44.

4) Ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι δινέδοτος παραχωρηθεῖσα ἡμῖν πρὸς ἀνάγνωσιν καὶ δημοσίευσιν μετά τῶν ἀκολούθων ὡρ. 151 καὶ 152 ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ μουσείου Φιλιππουπόλεως κ. Τσόντσεφ, τοῦ διενεργήσαντος καὶ τὰς ἐν Χισάρ ἀνασκαφάς.

0,40 καὶ πάχ. 0,04 τοῦ μ. εὑρεθέντος ἐν Χισάρ παρὰ τῷ βαλανείῳ Χ α-
β οὐτούς (δεξαμενή).

Ἐκ τῆς πληθύος τῶν συνευρεθέντων τμημάτων τοιούτων ἀνεπιγρά-
φων ἀναγλύφων κατὰ τὰς γενομένας ἀνασκαφὰς πρὸς ἐκκαθάρισιν τοῦ ἐκεῖ
Ρωμαϊκοῦ βαλανείου εἰνάτεται ὅτι ἐν τῷ χώρῳ ἐκείνῳ ὑπῆρχεν οἱονός
τῶν Νυμφῶν, Νυμφαῖον. Τὸ βαλανεῖον ἀποκαλυφθὲν ἦτο ναρογ-
λιον (ὑπόκαντον). Ἀπὸ τοῦ γ'. αἰῶνος.

«.....ΣΟ]ΥΡΑ ΥΠΕΡ [Ε]ΑΥΤΗΣ ΚΑΙ ΤΩ[Ν ΙΔΙΩΝ]
[ΚΥΡΙΑΙΣ ΝΥΜΦΑΙΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ»,¹⁾ τ. ἔ. [ἥ δεῖνα (θυ-
γάτηρ ἡ γυνὴ) Σο[ύρα] ὑπὲρ [έ]μαντης καὶ τῶν [Ιδίων Κυρίαις Νύμφαις
εὐχαριστήριον (ἀνέθηκεν).

Λείπει τὸ κύριον ὄνομα τῆς γυναικός· τὸ δὲ Σο ὑ ο α εἶναι πτωσ.
γενικῆς, ὄνομ. δ Σο ὑ ο α καὶ δ Σο ὑ οι ις, γνάσιον Θρακικὸν ὄνομα.²⁾
Σύνθ. Σ ο υ οι γέ θ η ις, Σ ο υ οά τ ο α λι ις κτλ.

152

Μονόστιχος ἀναθηματικὴ γραμμή, ἥσι μαρμαρίνης πλακός κενομ-
μένης ἀριστερόθεν κατὰ τὸ θυμιατηριόν, εἰ μὴ πλεῖον, καὶ πλαισιου-
μένης διὰ ταινίας νῦν, πλ. 0,30 μέτρ. 0,50 τοῦ μ. Ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι
τεχνοτροπίαν ἐν τῷ κάτω περιθώριῳ τοῦ πλακών θυμιατηρίου
όπερ εἶναι κανόνα. Προέρχεται ἐν τοῦ αὐτοῦ τόπου καὶ τῶν οὐθετῶν χρονῶν
ἢ μεταγενεστέρων κατὰ αἰῶνα.

«.....-ΗΣ ΔΙΑΚΟΝΟΣ ΕΚ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΤΗΙ ΤΥΧΗ Ε[ΣΤΗ-
ΣΕΝ]»³⁾, τ. ἔ.

«.....-ης Διάκονος ἐν τῶν ίδίων τῇ Τύχῃ ἔ[στησεν].»

153

Ἐπιγραφὴ ἀναθηματικὴ δοτάστιχος Λατινικὴ ἀποτελοῦσα τετράστι-
χον ἡρωελεγείον ἐπὶ μαρμαρίνον βάθρου ἀνδριάντος ὑψ. 1,80 μέτρ., πλ.
κατὰ τὴν βάσιν 0,80, ἐν τῷ μέσῳ 0,70 καὶ πάχ. 0,73 τοῦ μ. ἀπολήγοντος
εἰς ἀνθέμια κατεστραμμένα. Ἐπὶ τοῦ πεδίου τοῦ ὁζ στήλης βάθρου ἔμ-
προσθεν ἦτο πρότερον κεχαραγμένη ἐλληνικὴ ἐπιγραφή, ἢς ἀποξεσθείσης
πλήν τοῦ ἐπὶ τοῦ κανόνος «Ἄγαθη Τύχη» καὶ μὴ καλῶς λειανθείσης τῆς

1) Ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι ἀνέκδοτος.

2) Ιδε Μ υ ο ι. 'Α π ο σ τ ο λ ι δ ο ο υ, π ερί της γλώσσης τῶν Θρακῶν, Θρα-
κιά, τόμ. Δ'. ἑτος 1933, σελ. 105 ἐν τῇ λ. Σ ο έ ο α.

3) Ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι ἀνέκδοτος.

ἐπιφανείας ἔχαράχθη ἡ λατινικὴ ἐπιγραφή, χρησιμοποιηθέντος τοῦ βάθρου διὰ τὸν ἀνδριάντα τοῦ εἰς ὃν ἀναφέρεται ἡ ἐπιγραφὴ στρατηγοῦ. Πιθανῶς δὲ ἔχοσι μοποῦ ήθη καὶ αὐτὸς ὁ πρότερος ἀνδριάς, ἀντικατασταθείσης μόνης τῆς κεφαλῆς, ὡς πολλάκις ἐγίνετο κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους, καφθῶς ἀντικατεστάθη καὶ ἡ ἐπιγραφή, ἕξ οὖν καὶ ἡ μὴ καλὴ λείανσις τοῦ πεδίου αὐτῆς.

Τὸ βάθρον ἀνευρέθη εἰς βάθος 2 μέτρων ἀπὸ τοῦ νῦν ἑδάφους ἐκσκαπτομένον παρὰ τοῖς λειψάνοις τῶν θεμελίων τοῦ ἀνατολικοῦ Ρωμαϊ-



κοῦ τῆς κάτω πόλεως τείχους, ἐν ᾧ χώρῳ ὑποτίθεται ὅτι ἔκειτο τὸ Ἀσκληπιεῖον, καταστραφὲν κατὰ τὴν τῆς πόλεως ὑπὸ τῶν Γότθων πολιορκίαν (251 μ. χ.) ὡς ἐκτὸς τῶν τειχῶν κείμενον. Ἐπέκειτο δὲ ἐπὶ τετραπλεύρου ἐνὸς τετραγ. μέτρου ἐκ γρανίτου πλακὸς πάχ. 0,20 τοῦ μ. Βαθύτερον κατὰ ἐν μέτρον ἀπὸ τῆς θέσεως τοῦ βάθρου ενέρθη τὸ ἔδαφος ἐπεστρωμένον διὰ μεγάλων ἐκ γρανίτου πλακῶν (2×1 τοῦ μ.). Ωσαύτως κατὰ τὰς ἐκσκαφὰς ἀνευρέθησαν καὶ τημάτα τετραπλεύρων μαρμάρων ὑπὲρ τὸ μέτρον, τεμάχια μαρμαρίνον θριγκοῦ καὶ μάρμαρα πεπυρακτωμένα. Ἐκ τῶν παρὰ τῷ βάθρῳ εὑρεθέντων χαλκίνων νομισμάτων τοῦ Λικινίου καὶ τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου καθορίζεται ὁ χρόνος τῆς ἐπιγραφῆς, ἀρχὴ τοῦ τε-

τάρτου αἰῶνος. Ἐκ τῶν παρατιθεμένων δύο εἰκόνων φαίνεται ὁ τύπος τοῦ βάθρου καὶ ὁ τῶν γραμμάτων. Ἡ ἐπιγραφὴ κατ' ἀναγνώσιν τοῦ συλλογέως ἔχει ἐμμέτρως φέδε:



ΑΚΑΔΗΜ ΗΝΩΝ

† Hic est quem cernis equitum peditumque magister,
consul, patricius imperiiq[ue] parens.
Ipse triumphato(r) rediit nunc victor ab orbe,
gloria Romanis Tubasius Cituis. 1)

T r i u m p h a t o , ἀν μὴ ἐκληφθῆ ὡς ἐπίρρημα, ὥσπερ τὰ: multo,
cito, tuto, crebro, necessareo κτλ. δέον ν' ἀναγνωσθῇ triumphato(r)
παραληφθέντος ὑπὸ τοῦ χαράκτου τοῦ r ἐξ ἀβλεψίας πρὸ τοῦ ἀκολουθοῦν-
τος ἐτέρου τοῦ rediit.

1) Ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι ἀνέκδοτος.

T u b a s i u s , πρωτοφανές κύριον ὄνομα, ἐκ τοῦ t u b a (;) (σάλπιγξ) πρβλ. tubicēn.

C i t u i s , πάντως ἐκ τοῦ c i t u s (cieo-cio)=εὐκίνητος, ταχύς. Ο εἰς—i s σχηματισμὸς ἀντὶ εἰς—u s παράδοξος. C i t u i s=celer.

A b o r b e : o r b i s=ἡ οἰκουμένη καὶ αὐτὸ τὸ Ρωμαϊκὸν κράτος. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ ἀφαιρετικὴ αὐτοῦ εἶναι ο r b i καὶ οὐχὶ ο r b e , τοῦ δὲ u r b s εἶναι u r b e , ὑπόθετέον μᾶλλον ὅτι ἔχαράχθη πακῶς ο r b e ἀντὶ u r b e , (πρβλ. urbe et orbī). U r b s δὲ ἡ πόλις καὶ Ἰδίως ἡ Ρώμη. "Ωστε δ T. κατὰ ταῦτα κατήγαγε θρίαμβον ἐπανελθὼν ἐκ Ρώμης. Ἡ ἐπιγραφὴ σημαίνει :

«Οὗτος, ὃν βλέπεις, εἶναι ἵππεων καὶ πεζῶν ἄρχων, ὑπατος, πατρίκιος καὶ τοῦ κράτους ὑπήκοος. Ὁ αὐτὸς ἐν θριάμβῳ ἐπανῆλθε τώρα νικητὴς ἐκ τῆς Πόλεως, δόξα εἰς τοὺς Ρωμαίους—οἱ Τουβάσιος Κιτόεις(;)».

Καὶ ἀρε prēs ἐν ἀρχαιοπρεπεῖ ἐλεγείφ :

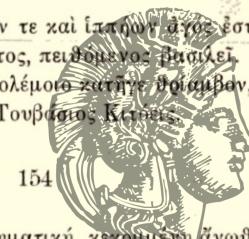
† "Ον καθορᾶς πεζῶν τε καὶ ἵππων ἄρχος ἐστι,
πατρίκιος δ', ὑπατος, πειθόμενος μητιεῖ,

Νῦν ἐπὶ νείκαις ἐκ πολέμου κατῆκε θριάμβον,
κλεῖος Ρωμαίοις Τουβάσιος Κιτόεις.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

154

ΑΘΗΝΩΝ



"Ἐπιγραφὴ ἐπτάστιχος ἀναθηματικὴ, κετονικὴ ἄνωθεν, ἐπὶ ἐξ ἀσβεστολίθου στήλῃς κεκομμένης ἀνωθεν καὶ κάτωθεν, ψ. ἀριστερόθεν 0,45, πλ. 0,55 καὶ πάχ. 0,50 τοῦ μ. χρησιμοποιηθείσης ὑπὸ τῶν Βυζαντίνων εἰς τὴν τειχοδομίαν τοῦ νοτιανατολικοῦ τείχους τῆς κάτω πόλεως, νῦν δὲ ἀποκαλυψθείσης μετὰ τὴν κατάρριψιν τοῦ τείχους. Ἐκ τῶν σφιχμένων ἐπτὰ στίχων πλὴν τοῦ πρώτου κεκομμένου ἐν μέρει καὶ τετραμμένου καὶ τοῦ δευτέρου ἐν τέλει τετραμμένου, οἱ λοιποὶ ἀναγινώσκονται καλῶς. Τὸ υψός τῶν γραμμάτων εἶναι 0,03 τοῦ μ. Προέρχεται ἀπὸ τοῦ δευτέρου τρίτου αἰώνος. Κατὰ πιστὴν ἀντιγραφὴν τοῦ συλλογέως καὶ συμπλήρωσιν ἡ ἐπιγραφὴ ἔχει :

«Ε]ΝΚΡΑΤΙΑΣ ΠΡ[ΟΜΑΧΟΣ ΜΕΓΑΣ;]
ΝΕΙΚΗΣΑΣ ΑΓΩΝΑΣ ΙΕΡΟΥΣ ΕΙΣ . . .
Α ΑΣΤΙΚΟΥΣ ΕΙΣ ΑΠΑΣΑΝ ΤΗΝ ΟΙΚΟΥ-
ΜΕΝΗΝ ΠΑΝΚΡΑΤΙΟΥ ΜΕΝ ΤΕΣΣΑ-
ΡΑΚΟΝΤΑ ΠΑΛΗΣ ΔΕ ΕΝΝΕΑ
[Υ]ΠΟ ΕΠΙΣΤΑΤΗΝ ΑΓΡ. ΘΕΟΔΩΡΟΝ
ΚΥΜΑΙΟΝ. ΕΥΤΥΧΩΣ«

ἡτοι « . . . [Ἐ]νυρα-
τ(ε)ίας πρ[όμαχος μέ-
γας;] νεικήσας ἀγώνας
ίερονς Ε Ὧσ [ει:] α ἀ-
στικοὺς εἰς ἀπασαν
τὴν οἰκουμένην, παν-
κρατίου μὲν τεσσαρά-

κοντα, πάλις δὲ ἔννέα [ύ]πὸ ἐπιστάτην Αὔρ(ήλιον Αύρηλιον) Θεόδωρον Κυμαίον. Εὐτυχῶς¹⁾.

Ἐν τῷ τέλει τοῦ δευτέρου στίχου είναι τετραμμένα δύο ή τρία γράμματα, ών τὸ πρώτον ὁμοιάζει πρὸς Ε.

Ἐκ τούτου δύσκολος καθίσταται ή συμπλήρωσις τῆς λέξεως, ητὶς προφανῶς είναι ὄνομα ἀγώνων. Νὰ ύποτεθῇ ὅτι οὗτοι είναι ΕΙΣΕΙΑ—Εἴσεια (;) πρὸς τιμὴν τῆς θεᾶς "Ι σι δ ος, ητὶς γράφεται καὶ Εἰ σις;

Συμπλοκὴ γραμμάτων ἀπαντῷ μόνον μία, ή ἐν τῇ λέξει ἐγνέα τοῦ Ν μετὰ τοῦ Ε.

Ἐπιστάτης ἐν τοῖς γυμνικοῖς ἀγῶσι καὶ βραβεὺς αὐτῶν, δὲ ἐπιστατῶν καὶ δικάζων τοὺς ἀγῶνας²⁾.

"Ἐκ τε τῆς προκειμένης ἐπιγραφῆς καὶ ἐξ ἄλλης εὑρεθείσης ἐν Τραϊανῇ Αὐγούστῃ καταφαίνεται ὅτι ἐπὶ δωματιοράτιας ἐκαλλιεργεῖτο σπουδαίως ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Θράκη δὲ ἀθλητισμός. Εἰς τοῦτο διολογούμενως συνετέλουν καὶ οἱ ἐν Φιλιππουπόλει τελούμενοι ἐν τῷ μεγαλοπρεπεῖ τῆς σταδίῳ πανθρακιοὶ ἀγῶνες, τὰ Καταβόθραις ια Π ί θια. Δυστυχῶς ἀγνωστὸν παραμένει ἡμῖν τὸ ὄνομα τοῦ δεινοῦ τούτου Φιλιπποπολίτου παγκρατιστοῦ, ἐνῷ περιεσωθῆσαί τοι Τραϊανέως δεινοῦ δρομέως Φρόντωνος Διοφάνους³⁾. Πολλὰ τῶν γνωματων τῆς Φιλιππουπάλεως φέρουσιν ἀνθρακιαὶ παρατάσεις.

ΑΚΑΔΗΜΑ

ΑΘΗΝΩΝ

195

Ἐπιγραφὴ πεντάστιχος μηνιματική, πεκομένη ἀριστερόθεν καὶ κάτωθεν, ἐπὶ τιμήματος μαρμαρίνου βάσου ψφ. νῦν ἀριστερόθεν 0,39—δεξιόθεν 0,24, πλ. 0,45 καὶ πάχ. ἀριστερόθεν 0,25—δεξιόθεν 0,10 τοῦ μ. καὶ τετμημένου κατὰ τὸ μέσον σχεδὸν καθέτως. Τὸ τιμῆμα τοῦτο τὸ βάθρου ἔχοντιμοιούθην ὑπὸ τῶν Βυζαντίων εἰς τὴν τειχοδομίαν τοῦ αὐτοῦ τείχους. Τὸ ψφο; τῶν γραμμάτων τῆς ἐπιγραφῆς είναι 0,04 τοῦ μ. Ἡ ἐπιγραφὴ προέρχεται ἀπὸ τῶν ζηρόνων τοῦ Ἡλιογαβάλου 218—222. Κατὰ πιστὴν ἀντιγραφὴν καὶ συμπλήρωσιν ὑπὸ τοῦ συλλογέως ή ἐπιγραφὴ ἔχει:

«[Τ]ΟΝ ΑΓΩΝΟΘΕΤΗΝ τ. ἔ. «[Τ]ὸν ἀγωνοθέτην τῶν πρώτων Πυθίων [Τ]ΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΠΥΘΙ Κενδρείσιών [Αὔρ(ήλιον); Σελάστην ὅ τῶν] ΟΝ ΚΕΝΔΡΕΙΣΙΩΝ [ΑΥ- Φιλιππουπολεῖτῶν δῆμος. Εὐτυχῶς]²⁾.
 [Ρ:] ΣΕΛΑΣΤΗΝ Ο ΤΩΝ
 ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΛΕΙΤΩΝ
 ΔΗΜΟΣ. ΕΥΤΥΧΩΣ;». ³⁾.

1) Ἡ ἐπιγραφὴ είναι ἀνέκδοτος.

2) Σ ο φ ο κ λέ ου σ ' Η λέ κ τ . 690.—Π λ ἀ τ ω ν ο ς , νόμοι, 12,649.

3) Μ. Α πο σ τ ο λ ι δ ο ν , Συλλογὴ ἐπιγρ. Τραϊανῆς Αὐγούστης, ἀρ. 20.

Ο πρῶτος στίχος ἀπέχει τοῦ ἄνωθι αἰτοῦ κανόνος 0,20 τοῦ μ. Συμπλοκαὶ γραμμάτων ἐν μὲν τῷ πρώτῳ στίχῳ τῶν THN, ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν ΩΝΠ (τῶν Πυθίων) ἐν δὲ τῷ τρίτῳ τῶν ΩΝ (Πυθίων).

Ἐπειδὴ ἀγωνιστικὰ δρειχάλκινα μετάλλια τῶν Φιλιππουπολιτῶν, κοπέντα ἐπὶ τοῦ Καρακάλλα, φέρουσι μόνον τὴν ἐπιγραφὴν «ΠΥΘΙΑ—ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ ἐν Φιλιππούπολει», ἔτερα δὲ τοιαῦτα κοπέντα ἐπὶ τοῦ Ἡλιογαβάλου φέρουσι τὴν ἐπιγραφὴν «ΚΕΝΔΡΕΙΣΙΑ ΠΥΘΙΑ Φιλιππουπόλεως νεωκόρου»¹⁾, ἔπειτα διτὶ οἱ τοπικὸι ἀγῶνες Κενδρὸς εἰς τὸν Ἡλιογαβάλον ἥνωθησαν μετὰ τῶν Πυθίων θίσιων μεταβληθέντες εἰς Πανθρακικούς. Ἀγωνισθέτης δὲ τῶν πρώτων τούτων Πυθίων θίσιος εἰς τὸν προφανῶς δὲ τῶν Φιλιππουπολιτῶν δῆμος εὑχαριστῶν ἔστησεν ἀνδριάτια, εἰς τὸ βάθρον οὗτινος ἐκαράχθη ἡ προκειμένη ἐπιγραφή.

Ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης ἐκφαίνεται μεταξὺ Σοφίας εὐρεθεῖσα κεκομένη ἐν ἀρχῇ ἐπιγραφὴ «...θεοῦ τῆς Λαοτῆς τετραετηρίδος κατὰ τὸ δόγμα τῆς ζωτιστῆς βουλῆς ταῦτα τελεούτατον δῆμου ἀγωνισθεούντων Ἰουλίου Φιλοπάππου καὶ Φιλομήτου Αρτικοῦ καὶ Ἀντωνιανοῦ Ἀσπατιδοῦ καὶ Απολυμανοῦ Ἀλεξανδροῦ καὶ Ἀρρίωνος Ἰστραποῦ²⁾ μικρῆς συμπληρωθεῖσας Κενδροῦ τοῦ θεοῦ τοῦ Πυθίων, διάπι τῶν τοιούτων πρώτων εἰς μόνον τριῶν ἀγωνισθηταί, ώς διαπιστοῦται ἐκ τῆς προκειμένης ἐπιγραφῆς. Δέον τοιοῦτο μὲν ταραμείνη μόνον Πυθίων ἢ νὰ συμπληρωθῇ [Αλεξάνδρη] Πυθίων, ὅν τῶν πρώτων ἀγωνισθέται ἥσαν οἱ μηγμονευόμενοι πέντε πολῖται τῆς Σερδικῆς ἢ τῆς Φιλιππουπόλεως. Τῶν ἐν Φιλιππουπόλει ἀγώνων, κατὰ τὴν τέλεσιν τῶν διποίων συνήρχοχτο εἰς τὴν μητρόπολιν τῆς Θράκης τὸ Κοινὸν Θρακίων, μετεῖχον πάντες οἱ Θράκες, ἐπομένως ἀγωνισθέται αὐτῶν ἥτο δυνατὸν νὰ είναι πλὴν τῶν Φιλιππουπολιτῶν καὶ πολῖται καὶ ἀλλων τῆς ἐπαρχίας Θράκης πόλεων, οἷον τῆς Πανταλίας, τῆς Σερδικῆς, τῆς Τραϊανῆς Αγριόνστης.

Τὸ ὄνομα Σελάστης εἶναι ἐλληνικώτατον ἐκ τοῦ σελάστη—

1) «Πύθια ἐν Φιλιππουπόλει» Dumont-Homolle, Mélanges, σελ. 392, ἀρ. 74. «Ἀλεξάνδρεια Πύθια» Eckhel, doctrina numorum veterum, II, 43. «Κενδρίσεια Πύθια» αὐτόθι I, σελ. 41 καὶ IV, σελ. 437. Πρβλ. καὶ CIA, τόμ. III, 129. Arch. epigr. Mittb. τόμ. XIX, σελ. 231. «Φιλιππόπολις νεωκόρος» Miouneau, description des médailles antiques, I, 417. Suppl. V, 68 κεξῆς.

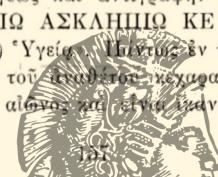
2) Dobrovský, Arch. epigr. Mittb. τόμ. XVIII, σελ. 110, ἀρ. 13 καὶ Sbornik, τόμ. XII, σελ. 322, ἀρ. 1. Kalinka Denkmäler in Bulgarien, σελ. 99. ἀρ. 102.—Καζαρού, Συμβολὴ εἰς τὴν ἀρχαίαν τῆς Σοφίας Ιστορίαν, ἀρ. 10.

σε λάζω (σέλας)· πρβλ. ἐράω—ἐραστής—Ἐραστης—γελάω—γελαστής—Γελάστης κτλ.

156

Ἐπιγραφὴ ἀναθηματικὴ μονόστιχος ἀνῳθι μαρμαρίνου ἀναγλύφου κενομένου κάτωθεν τῶν θεῶν τῆς ὑγείας. Τὸ ἀνάγλυφον νῦν ἔχει ὕψος 0,22, πλ. 0,25 καὶ πάχ. 0,05 τοῦ μ. Ἀριστερόθεν παρίσταται ἡ Ὅγεια κρατοῦσα τὸ ὄφιν, δεξιόθεν ὁ Ἀσκληπιός ἐν ἱματίῳ ἔχων τὴν δεξιὰν τεταμένην πρὸς τὰ κάτω, ἀμφότεροι κατ' ἐνώπιον, ὃν τὰ ἀπὸ τῆς δσφύος πρὸς τὰ κάτω εἶναι κενομένα, καὶ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν ὁ Τελεσφόρος φέρων ἐπὶ κεφαλῆς καυσίαν, οὐ μόνον ἡ κεφαλὴ διασφέζεται. Ἐνέθη κάτωθεν τοῦ λόφου τῶν Σχοινοβατῶν εἰς βάθος ὑπὲρ τὰ τρία μέτρα. Τὸ ὕψος τῶν γραμμάτων είναι 0,025 τοῦ μ. Συνδεδεμένα γράμματα είναι τά: Π Ι Ω Κ. Κατ' ἀνάγνωσίν τοῦ συλλογέως καὶ ἀντιγραφὴν ἡ ἐπιγραφή, ἣτις είναι καμπυλοειδής, ἔχει: «ΚΥΡΙΩ ΑΣΚΛΗΠΙΟ ΚΕ (sic) ΥΓΕΙΑ»¹⁾, ἢτοι «Κυρίω Ασκληπιῷ κὲ (sic) Ὅγειᾳ». Ηλίκως ἐν τῷ κάτω περιθωρίῳ τοῦ ἀναγλύφου ἦτο τὸ δύνομα τοῦ θεοῦ καθαρισμένον. Τὸ ἀνάγλυφον προέρχεται ἀπὸ τοῦ τρίτου αἰθρίου της ἑταίρης ιανῶς καλῆς τέχνης.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Ἐννεάστιχος ἀναθηματικὸς εὑρυκατηποτος ἐπιγραφὴ ἐπὶ ἀπὸ κινδύνου σωτηρίᾳ ἐπὶ μικρᾶς δρεπαλκίνης πλάτους 0,078, πλ. 0,079 καὶ πάχ. 0,01, ενδεθείσης ἐν Φιλιπποπόλει. Ηλίκως ἐκατέρωθεν ἔχει λαβίδας, ὃν ἡ δεξιόθεν είναι ἐκκεκομένη. Προέρχεται ἀπὸ τοῦ β'—γ' αἰώνος.

«Διὺς ὑψοστρόφος Γ(άιος) Μά[λ]ιος Ἀγαθόποις ὑπὲρ τῆς τῶν πατρῶνων Γ(αῖον) Μα[λ]ιούς Ἀκύλουν καὶ Φλαονίας Τιούτης καὶ τέκνων αὐτῶν σωτηρίας καὶ ἑαυτοῦ χαριστήριον»²⁾.

Ο Kazarow ἀναγνωστεί Μ α i λ i o s.—Μάλλιος καὶ Μάνλιος, λατ. Mallius καὶ Manlius, σύνηθες οἰκογενειακὸν παρὰ τοῖς Ρωμαίοις δόνομα. Π α τ ρ ω ν ἐκ τοῦ λατινικοῦ patronus, δ παρὰ τοῖς Ἀθηναίοις π ρ ο-σ τ α τ η s, ἐξ οὗ καταφαίνεται ὅτι δ ἀφειδὸν τὴν ἐπιγραφὴν ἦτο δοῦλός τις ἡ ἀπελεύθερος (libertus), δηθεν ἔλαβε καὶ τὸ δύνομα του κυρίου του. Τὸ ἐπίθετον Ἀ γ α θ ό π ο ν s ἐδόθη αὐτῷ, διότι διὰ τῆς εἰσόδου του εἰς τὸν οἶκον τοῦ κυρίου του προσεκομίσατο αὐτῷ εὐτυχίαν, εἰχε δηλ.

1) Ἡ ἐπιγραφὴ είναι ἀνέκδοτος. Πρβλ. τὴν ὑπ' ὁρ. 74 Συλλογῆς ἐπιγραφῶν Τραϊανῆς Αὐγούστης.

2) Kazarow G. Ἐπετηρίς Ἐθν. βιβλ. καὶ μουσείου Φιλιπποπόλεως, ἔτ. 1923, σελ. 201, ἀρ. II.

ώς λέγεται παρ' ἡμῖν, καὶ λὸς ποδαρικός. Τὸ δόνομα Τιούτη ἀπαντᾷ καὶ ἀλλαχοῦ¹⁾.

ΠΡΟΣΩΘΚΑΙ

232

3

Κατὰ τὴν παρατιθεμένην φωτογραφίαν τῆς ἐπιγραφῆς καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ συλλογέως αντοψίαν ἡ ἀνάγνωσις αὐτῆς καὶ συμπλήρωσις ἔχει:



Κάλεσος Αὐ[ρ(ηλίου)]

Μαρεσάτος

Λαζαρε, Νέα[ν-

διθε] ἀνέστησε
τεν]χαρι(στησιον)

Καζτο...

Βω...

.....»

Ἐν τῷ πέμπτῃ γραμμῇ τὸ ἥμισυ τοῦ πεδίου αὐτῆς εἶναι ἐντελῶς λεῖον, ἔξ οὖν φαίνεται ὅτι ἀφείθη κενόν, ἵχνη δὲ διασφύζονται μόνον τῶν γραμμάτων ΕΥ πρὸ τοῦ χαρακτήρος.

Ἐπειδὴ τὰ ἀπὸ τῆς ἔκτης γραμμῆς στοιχεῖα εἶναι μεγαλύτερα τῶν προηγούμενων κατὰ 0,01 μ. καὶ διάφορα αὐτῶν κατὰ τὴν γραφήν,

1) Ἰδε ἐπιγρ. ἀρ. 71.

εἰκάζεται ὅτι ἀρχικῶς ἡ ἐπιγραφὴ κατέληγεν εἰς τὸ <ε ὑ>χ αρι (στήρι), ἐν μεταγενεστέρῳ δὲ χρόνῳ πρωτεύθησαν τὰ ἀκόλουθα, ἀτινα πάντως εἶναι ὄντα συναναθετῶν, δυσσυμπλήρωτα.

"Αν ἡ γενομένη συμπλήρωσις εἶναι πιθανή, δπερ ἐκ τῆς αὐτοψίας τῆς ἐπιγραφῆς φαίνεται ἀμφίβολον, δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ τῶν Δακῶν βασιλεὺς Βυζεβίστας μνημονεύεται ἐν ψηφίσματι εὐχαριστηρίῳ τῆς Διονυσοπόλεως, οὐχὶ τῆς Ὁδησοῦ, πρός τινα τῶν συμπολιτῶν διὰ τὰς πρός τὴν πόλιν του ὑπηρεσίας; καὶ τὸ ἐν αὐτῷ χωρίον τὸ ἀφορῶν εἰς τὸν βασιλέα ἔχει: «...τοῦ βασιλέως Βυζεβίστα, πρώτου καὶ μεγάλου γεγονότος τῶν ἐπὶ Θράκης βασιλέων καὶ πλεαν τήν τε πέραν τοῦ ποταμοῦ καὶ τὴν ἐπὶ τάδε κατεισχηκότος». ¹⁾) Τὸ ὄνομα Μακεσσάτος ἀπαντᾶ καὶ ἐν τῇ ὑπ' ἀρ. 45 ἐπιγρ.

Συμπλήρωσις τῆς ἐπιγραφῆς 49.

Τὰ ὄντα συναναθετῶν Θράκων εἰς τὸ ἰδρυθὲν ἐμπόριον Πιέζος²⁾.

Στήλη α'. Κώμης Σκεπασθόης: [Βύζης] Μουκατράλεος. Δό[λης] Μο[ν]υκα[τράλεος]. Βεΐθης Βιάρτου, Δύδης Κέλσου, [Β]ειθ[ά]ς Τάρσου, Μουκάτραλις Αδηος. Μουκάτραλις Βειθήνους Βόσις, Μουκάτραλις Βειθίνος, Μουκάτραλις Μικρα. Αὐλούζενις Τάρσου σὺν ἀδελφῷ. Κώμης Σκεπασθόων: Αἴλουνπορος Αὐλούπορος. Ζωντατεις Αὐλούζενος, Μουκά[π]ορος Μουκατράλεος σὺν ἀδελφῷ, Μουκάτραλις Αὐλούνπορος, Μουκάτραλις Μουκατράλεος. Επιτήραλις Αὐλούζενος, Βεΐθης Μουκατράλεος, Σάλας Μουκατράλεος. Βεΐθης Ἐπιτηράλεος, Ἐπτενις Κρήσκεντος, Κότυς Καρδόσου, Μουκάτραλις Ρυμητάλκου, Μουκάτραλις Ἐπτένεος Μουκάτραλις Σπαρτόκου, Μουκάτραλις Βύζου, Μουκάτραλις Ἐρβ[έ]νεος σὺν ἀδελφῷ, Μουκάτραλις Μουκατράλεος, Ταρσᾶς Μουκατράλεος, Σίδιμους Βύζου, Ἐπιτήραλις Μουκατράλεος. Κώμης Κρασαλοπάων: Αὐλούζενις Β[ρ]ειζένεος, Αὐλούζενις Διβείθηνος, Αὐλούζενις Μουκαπόρος, Ἐπτήπ[ο]ρος Μουκατράλεος, Μουκάπορος Αντιόχου, Μουκαβίθηνος Δισύρου σὺν ἀδελφοῖς, Βρινκάζεις Ἐπτακένθον, Βρινκάζεις Αὐλούζενος, Βρείζενις Βεΐθηνος, Γίλπυρις Διτουτράλεος, Σεθείλας Βρειζένεος, Διασκούπορος Βρειζένεος, Βεΐθης Διβείθηνος, Ἐπταίκενθος [Μ]ουκατράλεος, Μουκάπορος Μονκα[π]όρος, Μουκάπορος Μονκατράλεος, Μουκάπορος

1) Kalinka, Denkmäler in Bulgarien, σελ. 86, ἀρ. 95.

2) Jirecek, Areheol epigr. Mittheil, X, 95.—Dumont. Homol e αντόθι, σελ. 347, ἀρ. 61.—Dobruskij, Sbornik, XII, σελ. 250, ἀρ. 29 καὶ Bulletin de corresp. Hellen. ξτ. 1896, σελ. 374 κέξ. πίναξ XII—XIII, Seure, Bull. de corr. Hell. ξτ. 1898, σελ. 180 κέξ. πίν. II. Dittenberger Sylloge inscr. Graec. ξδ. II, ἀρ. 932. Cagnat, inscr. gr. τόμ. I, σελ. 251, ἀρ. 766. Kalinka, Denkmäler in Bulgarien, σελ. 29 κέξ. ἀρ. 34.

Βείθυνος, Μουκάπ[π]ορις Δορζένθου, Σαβεῖνος Σαβείνου, Σοῦρις Αὐλού-
ζένεος, Σεκούνδος Μουκατράλεος, Σοῦρις Βρινκαέρεος σὺν ἀδελφῷ.

Στήλη Β'. Κώμης Σ κ ε π τ ω ν: Κέλσος Δαληπόρεος, Μουκάτραλις
Βόσεος, Μο[ν]υκάτραλις....., Σκανριανὸς Σκανριανοῦ, Δυτούπορις Βεσ-
σοδένθου, Σοῦρις Δολήνος Παντᾶς σὺν ἀδελφῷ. Κώμης Γ ε λ ο υ π α ρ ω ν:
Αὐλ[η]ου[ν]ένις Αὐλούν[έν]εος, Δυτούτραλις Βε[ί]θυνος, Μουκάτραλις Μο[ν]-
κατράλεος, Μουκάτραλις Σαθήνος, Μουκάτραλις Βείθυνος, Μουκάτραλις
Διασκουπόρεως <Μ> Μουκάτραλις Αὐλούν[έν]εος, [Δ]ιασκουπόρις Βριν-
κα[ζ]έος[οεος], —αρακων, Διοιλμ[άδη]ης Δι[η]μούνδον, [Μ]ο[ν]υκάτραλις Δ[ο]ξέ-
νεος, Φλ[άβιος] Μ..[σ]κ[έ]της. Κώμης Κ ο υ ρ π ι σ ο υ: Μουκάπορις Βεί-
θυνο[ς], Βραστραλις Μουκατράλεο[ς], Μουκάτραλις Βρειζένεος, Μουκά-
τραλις Βείθυνος, Μουκάτραλις Μουκατράλεος. Κώμης Β α ζ ο π α ρ ω ν:
Βείθυνος Τήρου, Βαστοκει[λ]ας Βείθυνος, Δν[τ]ούντραλις Βειθυτρό[άλ]ε[ος],
Δια[σκ]ουπόρις Μο[ν]υκάπόρεος, Δυτούτραλις Δυτούτραλεος, Δημ[ο]σθέ-
νης Τήρου, Δριν[σ]είστας Β[ρ]ινκαέρεος Ἐρμογένης, Δυτούτραλις Σάλον
Σ....., Κέλσος Μουκαπόρεος, Μουκάτραλις Μητραπόρεος, Μουκάτραλις
Βρειζένεος, Μουκάτραλις Σάλον, Μουκάτραλις Δυτούτραλεος, [Μ]ουκ[ια]νός [Μαρ]-
κέλλου, Ἐπτήπορις Δυτούτραλεος, [Σ]κανρι[ζ] Λευκούτου, Σάλας Κέ[λ]-
σος Τήρου Μουκατράλεος, Αὐλούν[έν]εος, Ξαπποκε[ζ] Δυτούτραλεος,
Αὐλούν[έν]εος, Μουκάτραλις Αὐλούν[έν]εος, Ξαπποκε[ζ] Δυτούτραλεος,
Βε[ί]θυνο[ς]...ο[ε].λ[η]ον, Βείθυνος Βρινκαέρεος, Βονργείλος Δολήνος, Βονρ-
γείλος Βείθυνος, Βείθυνος Βειθυτράλεος, Δυτούτραλις Δολήνος Τραχυέστης.
Στήλη γ'. Γενικείλας Αὐλοτράλεο[ς], Δυτούτραλις Διασκουπόρεος,
Δόλης Σάλοντρό[άλεος.... σας.... ιστ[ου], Δόλης...., Επτήτραλις Δολήνος, Διο-
[ύπο]ρις Σάλον, Δόλης Αὐλοτράλεος, Δρινσίστας Διουκείλον, Ἐπτήτραλις
Βειθυτείλον, Ἐπτήπορις...κάδον, Κάστωρ Αὐλούν[έν]εος, Κέλσος Δρινσί-
στου, Κέλσος Σάλον [σ]ὸν ἀδελφῷ, Μουκάτραλις Γε[μ]..ε[ί]λον, Μουκά-
τραλις Βρινκαέρεος, Μουκάτραλις Δολήνος, Μουκάτραλις Δα(λ)η[τρό]ά-
λεος Π. . . ος, Μουκάτραλις Διασκουπόρεος, Μουκάτραλις Βρειζένεος,
Μουκάτραλις Αὐλοτράλεος σὺν ἀδελφῷ, Μουκάτραλις Δ[ιο]ν[ι]τρό[άλεος],
[Μουκάτραλις Δυτούπόρεος, Μουκάτραλις Μουκαπόρεος, Μουκάτραλις
Μουκαζάλεος, Μο[ν]υκάπορις Μουκ[απόρε]ος, Μουκάτραλις Σε[ύ]θου, Μου-
κάτραλις [Βείθυνος, Μουκάτραλις Δυτούτρο]άλεος, Μουκάτραλις Διο[ντό]-
ρεος, Μουκάπορις Μουκαπό[ρε]ος κληρονόμος) Ρουστίκον Βείθυνος, Σά-
λας Δολήνος, Σκέλης Διασκένθου, Σκέλης Δολήνος, Σεύθης Δ[α]λητρά-
λεος, Ταρσᾶς Βρινκαέρεος, Τήρης Βεσοδένθου σὺν ἀδελφῷ, Τήρης Κέλ-
σον, Ταρσᾶς Μουκατράλεος, Μ[αρ]κος Αὐρ[ή]λιος Ἀβίδιος Τίτος, Δόλης
Δρινσίστου, Μουκάτραλις Δολήνος, Σάλας Μουκαπόρεος, Σκέλης Κέλ-
σον, Δυτούτραλις Δυτούτραλ[εος]. Κώμης [Σ] τ ρ ο ν γ ε ί λ ο υ: Ἰούλις

Δαλ <τ> ητφάλεος, Μουκιανός Δι[βρει]ζένει(ος), Σκ[έ]λης Σκύθου, Θύλης Ἀπολλόδωφου, Φίλιππος Φιλίππου, Δυτούτραλις Μουκατράλεος Ἐφέτης, Κώμης Βούσιπάρων : Μουκάτραλις Μουκατράλεος.

Στήλη δ'. Οἱ προστοι οἰκήτορες : Ἄρχέλαος Ἀκύλου, Ἀντώνιος Ἀντώνιου, Γάιος Ονάλεριος Ροῦφος, Μουκιανός Μουκαπόεος, Μουκιανός Ἀκύλου, Ονᾶλης Ονάλεντος, [Ονᾶ]λέ[φιος Ροῦφος Σκου[σέ]λος, Ρουφᾶς Στεφανόν, Φλ[άβιος] Μουκιανός.

Είτι ἀκολουθεῖ τὸ edictum τοῦ ἀντιστρατήγου.

Ἡ ἴστορικὴ αὕτη ἐπιγραφὴ διαπιστοῖ τὸν συντελεσθέντα ἥδη κατὰ τὸν δευτέρον αἰῶνα ἔξελλητισμὸν τῆς ἐπαρχίας Θράκης. Διότι ἀναμφιβόλως αἱ μνημονεύμαντα 9 Θρακικαὶ κῶμαι (Βαζόπαρα, Βουσίπαρα, Γαλούπαρα, Κρασαλόπαρα, Στρατόπαρα, Κούρπισον, Σκέπται, Στρουνείλον καὶ Σκελαθρία), ἔξι ὧν συνφάσθη τὸ ἐμπόριον, ἐν ᾧ ἀκριβῶς ἡ ἀπὸ Φιλιππούπολεως στρατιωτικὴ ὁδὸς διεκλαδίζετο πρὸς τὴν Τραϊανὴν καὶ πρὸς τὴν Ἀδριανούπολιν, ἔκειντο μεταξὺ Φιλιππούπολεως καὶ Τραϊανῆς. Ἐκ τῶν ἀναγεγραμμένων 165 μεταξύ τοῦ ἀλείονες φέρουσι γνήσια Θρακικὰ κύρια καὶ πατρωνυμικὰ δυνατά, ἐπιλεγμένα γραμματικῶς, διλγότεροι δὲ Θρακικὰ μεθ' Ἐλληνισμῷ λιπαρισμένα πατρωνυμικῶν καὶ τάναταλιν καὶ μόνον 7 πλήρη Λατινικά, ταῦτα καὶ τούτων οἱ 8 ἥσαν οἱ πατοῖς ἐπὶ τῷ 9 οἰκητορες. Οἱ πατοῖς μενος ἀντιτίθονται αὐτοῖς καταλόγος ἐπὶ τῇ βάσει ποιῶν ἐν τῷ ἑπτεπομφῇ κυρίων καὶ πατρωνυμικῶν δεικνύει τὴν κατὰ τὸν δευτέρον εἰλί τον τοίτον (ἐν ἀρχῇ) αἰῶνα ἀψευδῆ χρῆσιν τῶν παρὰ τοῖς Θραξῖς κτηνίας Θράκης (τῆς ὑπαίθρου χώρας) δονομάτων. Ταῦτα ἥσαν :

α'). Θρακινά : Αὐλούζεις, Αὐλούπορις, Βαστοκείλας, Βειθᾶς, Βειθυς, Βειθυρις, Βειθύκελος, Βειθύτραλις, Βεσσοδένηθης, Βουργεῖλος (ἐκ τοῦ Γερμ. Burgus), Βρασήτραλις, Βρειζενις, Βρινκάνζερις, Γελύπυρις, Γενικείλας, Δαλήζαλις, Δαλήπορις, Δαλήτραλις, Δεροδένηθης, Διασκούπορις, Διάσκενθος, Δίβειθυς, Διβρειζενις, Διοκείλας, Διούπορις, Διούτραλις, Δίσυρος, Δορζένηθης, Δρένιος, Δρινσείστας, Δύδης, Δυτούπορις, Δυτούτραλις, Ἐβρενις, Ἐπταίκενθος, Ἐπτενις, Ἐπτήπορις, Ἐπτήτραλις, Ζουράζεις, Θύλης, Κότυς, Ροιμητάλκης.

β'). Θρακοειδῆ : Αθυς, Βίαρτος, Βόσις, Βύζης, Δόλης Δίνις, Κάρωστος, Σκέλης, Ταρσᾶς, Τάρσος.

γ'). Ελληνικά : Ἀντίοχος, Ἀπολλόδωρος, Ἄρχέλαος, Ἀττικός, Δημοσθένης, Διομήδης, Ἐρμογένης, Ἐφέτης, Κάστωρ, Παντᾶς, Στέφανος, Φίλιππος.

δ'). Λατινικά : Ἀβίδιος, Ἀκύλας, Ἀντώνιος, Ανδρήλιος, Γάιος, Ιούλις, Κέλος, Κρῆσκενς, Μάρκελλος, Μᾶρκος, Μουκιανός, Οναλέριος,

Οὐδὲντος, Ρούστικος, Ρούφας, Ροῦφος, Σαβεῖνος, Σεκοῦνδος, Σκαυριανός, Τίτος, Φλάβιος.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΕΙΣ ΤΗΝ 153 ΕΠΙΓΡΑΦΗΝ

‘Ο καθηγητής τῆς ἀρχαιολογίας τοῦ ἐν Βιέννῃ πανεπιστημίου Egger, εἰς δὲν ὑπεβλήθη ἡ ἀναγνωσθεῖσα ἐπιγραφὴ μετὰ τῆς φωτογραφίας της, ὡς μοι ἀνεκοινώθη, προσκρούων προφανῶς εἰς τὰ τὸ πρῶτον ἀπαντῶντα κύρια δνόματα Tubasius καὶ Cituis καὶ εἰς τὴν ἀνυπαρξίαν τοιούτου ἴστορικου προσώπου, εἰ καὶ συγχροτονμένου τότε τοῦ στρατοῦ τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας ἐκ παντοδαπῶν ἀνδρῶν καὶ δὴ Γότθων, Ἐρούλων καὶ ἄλλων ἐνδέχεται τὰ δνόματα νὰ εἰναι ἔξινά μετεσχηματισμένα λατινιστί, ἀναγινώσκει τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ τελευταίου πενταμέτρου τοῦ ἐπιγράμματος στίχου ἀντί τοῦ TUBASIUS CITUIS—TU BASILIÇCE TUIS.

‘Υπολαμβάνει δηλ. τὸ U τοῦ Tubasius ὡς τὰ γράμματα LI ἡνωμένα καὶ τὸ I τοῦ Cituis ὡς E, καί περ τῆς τῶν γραμμάτων χαράξεως μὴ βιοηθόνσης εἰς τοῦτο. Διότι τὸ I ὁμοιώς στιφέσει τοῦ ἐν ταῖς ἄλλαις λέξεσιν ἔννεακις κεχαραγμένον τὸ δὲ U ἡγεῖτο E, ἔδει νὰ ἔχῃ καὶ τὰς τρεῖς τον διμοντίας κεραίας τεμοντερας, ὡς ἔχει αὐτὰς δωδεκάκις, ὅπου ἀπαντᾷ ἐνδὸν αἱ ἀκατέρῳθεν κεραίαι τοι εἴται μικρῷ ὡς αἱ τοῦ I τανταγήν, ἢγος δὲ μηδεὶς τῆς μετεξ. διαμοντεται. Οὐδὲ’ στην δυνατὸν γάληνοληφθῇ διτὶ δὲ καράκτης ἀντὶ κειμένων. Η ἔγγραξες μικρὸν ε, διότι καὶ ἐν τοιαντῷ περιπτώσει ἡ κάιντος γραμμὴ θεοὶ νὰ είναι καμπυλοειδῆς ὡς ἡ τοῦ C, ἀφ’ ἐτέρου δὲ λείπει ἡ κατεύχουμένη ἀνοθεν καμπύλη καὶ εἰς τὸ μέσον τῆς καθέτου καταλήγουσα. Άλλα καὶ τὰ ὑπολαμβανόμενα ὡς ἡνωμένα γράμματα LI είναι ισοψήφη, ἐνῷ ἔδει τὸ ἔτερον αὐτῶν ὡς ἀλλαχοῦ νὰ είναι ἡ μικρότερον ἡ μεγαλύτερον.

‘Ἐν τοιαντῷ ἀναγνώσει οἱ μὲν πρῶτοι τρεῖς στίχοι ἀπενθύνονται ὑπὸ τοῦ ἐπιγράμματοποιοῦ πρὸς τὸν θεατήν, δὲ δὲ τελευταῖος πρὸς τὸν ἀνδριαντοποιηθέντα, ὅπερ παραδόξον. Ὡσαύτως καὶ ἡ προσωνυμία τῶν Ρωμαίων διὰ τοῦ tui (=σοὶ) φαίνεται μοι ἀπροσδιόνυσος τιθεμένη ὑπὸ τοῦ ἐπιγράμματοποιοῦ, διότι οἱ Ρωμαῖοι δὲν ἡσαν ὑπίκουοι τοῦ ἔξυπνουμένου στρατηγοῦ, δστις ἡτο πατρίκιος καὶ ὑπατος μόνον. “Αν ἡτο τοῦ λάζιστον οὗτος imperator (ἀντοκράτωρ ἡ βασιλεύς), ἵσως τὸ tuis Romanis (= τοῖς σοῖς Ρωμαίοις) θὰ είλε τὸν τόπον τον. Διότι δὲ αὐτοκράτωρ, δστις συνεκέντρου ἐν ἑαυτῷ πάοας τοῦ κράτους τὰς ἔξουσίας, ἡτο δυνατὸν νὰ θεωρῇ καὶ νὰ καλῇ τοὺς ὑπηρόσους τον Ρωμαῖον τον καὶ οἱ Ρωμαῖοι δισαύτως νὰ θεωρῶνται ἱδικοί τον, οὐδὲν διμοις καὶ δ στρατηγός, δστις ἡτο ὑπήκοος τοῦ κράτους (imperii parens).

‘Οπωρδήποτε, ἀν ἡ ἀνάγνωσις ἡ ἡ εἰκασία τοῦ καθηγητοῦ είναι πιθανή, τοῦ μὲν λιθοζόου κακῶς χαράξαντος τὰ περὶ οὐδὲ δ λόγος γράμ-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΩΡΕΑΝ

μάτα, τοῦ δὲ ἐπιγραμματοποιοῦ ποιητικῆ ἀδείᾳ καλέσαντος τοὺς Ρωμαίους κτῆμα τοῦ ἔξυμνονυμένου στρατηγοῦ, δ ἀναγινωσκόμενος Βασιλεὺς οἱ σιλίσιοι εἶναι πάντως δ ἀδελφὸς τῆς αὐτοκρατέρας Βηρύνης, συζύγου τοῦ Λέοντος Αου. Οὗτος πράγματι ἡτο πατρίκιος καὶ τῷ 465 ἡξώμητη τῆς ὑπατείας μετ' ἐπιτυχεῖς ἐκστρατείας κατὰ τὸν Γότθων ἐν Θράκῃ. Ἐν τούτου καθορίζεται καὶ ἡ χρονολογία τοῦ ἐπιγράμματος μετὰ δηλ. τὸ 465 καὶ πρὸ τοῦ 468, διόπτε νέοντος ἀρχιστράτηγος ἀπέτυχεν οἰκτρῶς εἰς τὸν κατὰ τὸν Βαυδάλων Ἀφρικανικὸν πόλεμον. Τὰ τοῦ βίου τοῦ φιλοδόξου καὶ ἀνικάνου τούτου ἀνδρὸς εἶναι γνωστά ἐκ τῆς Ἰστορίας. Σφρετερισθεὶς τὴν βασιλείαν ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος Ζήνωνος τῷ 476 δὲν ἡδυνήθη νὰ πρατήσῃ αὐτὴν πλέον τοῦ εἰκοσαμήνου, ἀνακαταλαβόντος δὲ αὐτὴν τοῦ Ζήνωνος ἐξωρίσθη εἰς Κουκουσὸν τῆς Ἀρμενίας, ὅπου ἀπέθανε τῷ 477¹⁾.

Ἐπειδὴ δὲ Βασιλίσκος δὲν ἐστράτευσεν εἰς Ρόμην (urbs), τὸ ab οτε κακῶς ἐχαράχθη ἀντὶ τοῦ ab orbi (= ἀπὸ τῆς ἐπικρατείας, ἀπὸ τονος τῆς ἐπικρατείας τόπου) καὶ οὐχὶ ἀντὶ τοῦ ab urbe (= ἀπὸ τῆς πόλεως, ἀπὸ τῆς Ρώμης), νέος ὑποτίθεται κατὰ τὴν ἡμετέραν τῆς ἐπιγραφῆς ἀνάγνωσιν.

Κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ κατηγοροῦ τὸ επίγραμμα ἐλληνιστὶ ἔχει φέδε πως·

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΔΙΑΘΗΣΙΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ἄνθινος πρεσβύτερος τελετῶν ἀγόριος ἐστι,
πατρόποιος δ' ὑπατοῦ πεδιφανεῖος βασιλεῖ.
Νῦν ἐπὶ νείκαις ἐν πολέμῳ κατέπιε θύμαμβον
Κλείος Ρωμαίου, Σεβαστίλσκε, τεοῖς.

ΜΥΡΤΙΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

1) "Ιδε, Λάμπρον Σ. Ἰστορία τῆς Ἑλλάδος, τόμ. Γ'. σελ. 470 κέξ.— Τὸ προτασσόμενον τοῦ σταυροῦ σημεῖον δηλοὶ διτὶ ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι χριστιανική.

Θεσσαλία
τ. 2. 1936
ν. 413

ΙΠΡΟΣΘΙΚΗ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΛΛΟΓΗΝ ΕΠΙΓΡΑΦΩΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΩΣ

Τῆς ὥπ' ἀρ. 154 ἐν σελ. 191 τοῦ παρόντος τόμου ἐπιγραφῆς τὰ τέσσαρα τελευταῖα γράμματα τῆς δευτέρας γραμμῆς ἀναγνωστέα: ΕΙΣΕ καὶ τὸ πρῶτον τῆς τρίτης γραμμῆς Λ, ἀντί τῆς δοθείσης ἑσφαλμένης ἀναγνώσσως ΕΙΣΕΙΑ (§). "Οὐδεν ἀναγνωστέα ἡ λ. ΕΙΣΕΛΑΣΤΙΚΟΥΣ. Ἀγῶνες εἰς εἰσέλασταν: ἐν τοῦ φ. εἰσέλαύνειν = ἐν πομπῇ θριάμβον εἰσέρχεσθαι εἰς τὴν πόλιν προβλ. «ἔτι δὲ τὸν θριάμβον



εἰσέλαστε» (Πλουτάρχου, Μάρτος, 12). Τὸ ἐπίμετον εὔχορηστον ἐπὶ Ρωμαϊκοριτίας διὰ τοὺς ἀγῶνας, ὃν ὁ νικητὴς ἐπιστρέψαντο εἰς τὴν γενέτειραν εἰσήρχετο εἰς τὴν πόλιν ἐν πομπῇ θριάμβον, ὥσπερ οἱ τελοῦντες θριάμβον Ρωμαῖοι στρατηγοί. Ἀγῶνες συνεπαγόμενοι τὸν θριάμβον τοῦ νικητοῦ.

Κ. Μ. Α.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

Σελ. 15 Ἡ παραπομπὴ εἰς ἐπιγραφὴν Σελ. 16 ἀντὶ 14.

Σελ. 117 σειρὴ 10 ἀνάγνωσθι ἀντὶ γαρδα ἀνάγγ. ardua,

Σελ. 230 ἀντὶ Ἀνδριανούπολει ἀνάγνωσθι Ἀδριανούπολει.